

# CRECE LA EPIDEMIA DE COLERA EN MANILA

Han muerto 13 de los 150 afectados

MANILA, 25. (Efe).—Otras trece muertes y ciento cincuenta y un nuevos casos de colera "el Tor" en Manila y suburbios fueron informados ayer por el Ministerio de Sanidad. El informe indica que la epidemia continúa a la par que se han registrado casos crecientes de otras enfermedades, como la fiebre hemorrágica, tífus y gastroenteritis.

## En los artículos alimenticios NECESIDAD DE UN RIGUROSO CONTROL DE CALIDAD

La opinión pública española, de forma más o menos natural, parece encontrarse dividida en dos grandes grupos en cuanto a referir a juzgar la actual situación en que se encuentra, con respecto a calidades, el mercado alimenticio español. Boscujada de una manera elemental, la opinión del primero de estos dos sectores citados, podría sintetizarse en la aversión hacia las nuevas técnicas de envasado, preparación y conservación de los productos, así como a su aparición en el mercado bajo marcas. De acuerdo con esta opinión—y muy extendida—forma de pensar, la evolución de la economía en el sentido de una mayor industrialización, necesidad de distribución en zonas amplias, etc., lleva consigo un inevitable deterioro de la calidad. Esta actitud trae consigo una añoranza—por otra parte utópica—hacia los "alimentos de antes".

Otro gran sector de opinión—aunque menor sin duda—acepta este deterioro de la calidad como "un signo del progreso". De acuerdo con ello, las necesidades de una economía moderna impiden que los vinos o la leche de uso común posean la calidad que les caracterizaba, la gradación o la riqueza grasa que los hacía apreciables.

Es evidente que ambos enfoques se complementan, desde el punto en que en ellos—aunque desde polos opuestos—se acepta el descenso de la calidad como fatal, si desea lograrse una modernización de las estructuras económicas. El error se encuentra exactamente ahí: las técnicas de elaboración, conservación, etc., han sido precisamente (Pasa a la página siguiente)

# ATAQUE ISRAELI CONTRA OBJETIVOS CIVILES JORDANOS

## NOTICIAS DE TEL AVIV ASEGURAN QUE SOLO FUERON BOMBARDEADAS LAS POSICIONES DE LOS GUERRILLEROS

AMMAN, 25. (Efe-Reuters).—Caza-reactores del Ejército israelí han efectuado hoy un ataque de quince minutos de duración contra objetivos civiles jordanos en Wadi Zeraq, al nordeste de Amman, según informa un portavoz militar jordano. Los resultados de esta incursión no se conocen todavía. El citado portavoz añadió que los aviones israelíes atacaron objetivos civiles situados al oeste del poblado de Al-Sujna, provincia de Zeraq.

Las baterías antiaéreas jordanas interceptaron el vuelo de los aviones atacantes, agregó el portavoz. ATAQUES AEREOS JUDIOS TEL AVIV, 25. (Efe-Reuters).—Aviones a reacción israelíes, atravesando el río Jordán, atacaron esta mañana bases de guerrilleros en la región de Wadi

Zeraq, según ha informado un portavoz militar.

Los aviones israelíes realizaron dos incursiones, la primera de veinticinco minutos de duración y la segunda de diez minutos.

Todos los aviones regresaron sin novedad a la base.

Las incursiones tenían por objetivo el bombardeo de cuatro bases de guerrilleros en el triángulo comprendido entre las ciudades de Jarash, Salt y Zeraq.

Anteriormente, otro portavoz manifestó que cinco guerrilleros resultaron muertos por una patrulla israelí a la que atacaron con bazookas y armas cortas en el sector sur de los altos de Golan.

Las fuerzas israelíes no sufrieron ninguna baja y fueron recogidos dos bazookas, fusiles y granadas.

# Corridas de Feria

En página sexta, carteles de las corridas de feria de Valladolid.

# ¿PAZ EN LOS RUEDOS?

## Se asegura que «El Cordobés» y Palomo Linares firmarán hoy un acuerdo con los empresarios

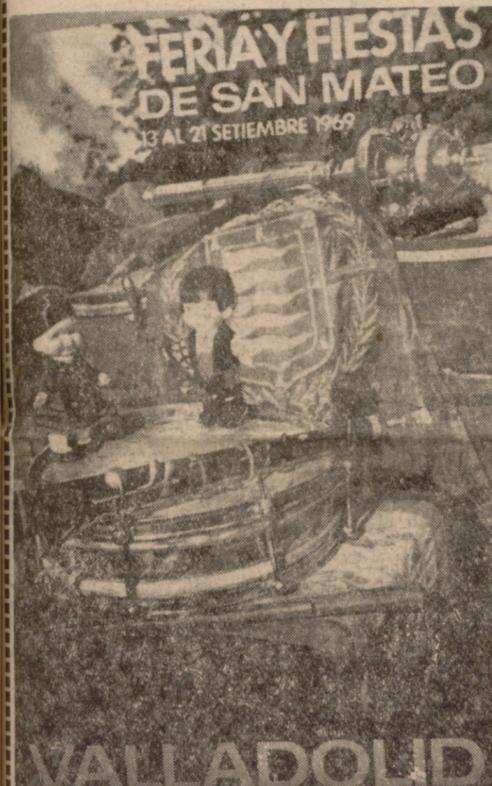
MADRID, 25. (Cifra).—Hoy firma de la paz entre los "guerrilleros" y los empresarios taurinos. La noticia la lanza la "Hoja del Lunes", quien señala que el acuerdo, en síntesis, es la libertad de contratación y la desaparición de los vetos. Por su indudable interés, reproducimos seguidamente dicha información:

"Durante los últimos días de la pasada semana estuvo a punto de terminar la llamada "guerra taurina" que han sostenido desde el mes de mayo y a lo largo de la actual temporada siete de los más importantes empresarios españoles—"los siete grandes"—contra los diestros "El Cordobés" y Palomo Linares.

Tras las conversaciones celebradas en Benidorm, por representantes de ambos bandos, el apoderado de Palomo Linares, don Eduardo Lozano, y el empresario local y presidente del Grupo Sindical de Empresarios Taurinos, don José Barroto, el pasado sábado parece

(Pasa a la página siguiente)

# Las Ferias ya tienen cartel



Nuestras Ferias y Fiestas de San Mateo tienen ya cartel, una artística fotografía realizada por don Ildefonso Fernández de la Mela, asiduo colaborador del Ayuntamiento en esta materia. Cartel festivo, cartel taurino, y hoy, en el Ayuntamiento, inauguración del programa de festejos. Quedan seis días para septiembre.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, lunes 25 de agosto de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.622 — Precio: TRES Ptas.

# Quince espías judíos, ejecutados en Irak

## Israel hace una llamada contra lo que considera una «ola de terror»

JERUSALEN, 25. (Efe-Reuters).—Israel dijo hoy que la ejecución en Bagdad de quince personas acusadas de espionaje suponía el preludio de una nueva ola de ejecuciones en Irak.

En un comunicado, el Gobierno de Israel hace una llamada a los dirigentes mundiales políticos y religiosos, así como a los organismos internacionales, para que intervieran contra esta ola de terror y de odio.

En dicho comunicado se hizo un llamamiento para una acción urgente que capacitará a las comunidades judías en Irak, Siria y Egipto a "abandonar estos países, en los que han sido retenidos como rehenes".

Dos de los ejecutados eran judíos, cuatro cristianos y el resto musulmanes. Todos ellos fueron declarados culpables de espionaje

a favor de Israel y de la CIA, según anunció Radio Bagdad.

En el citado comunicado se acusa al régimen iraquí de practicar la barbarie, y dice además que estas ejecuciones anuncian una nueva ola de juicios y ejecuciones esporádicas.

El comunicado termina diciendo que Irak guardó absoluto silencio sobre este juicio y castigo hasta la pasada noche.

ACUSADO DEL INCENDIO DE LA MEZQUITA NUEVA YORK, 25. (Efe).—Mi-

(Pasa a la página siguiente)

# HA MUERTO EL ALMIRANTE STOKES

## Participó en el hundimiento del "Bismarck"

LONDRES, 25. (Efe).—El almirante Graham Stokes, que fue condecorado por su participación en la acción naval que terminó con el hundimiento del acorazado alemán "Bismarck", ha fallecido en Londres a la edad de sesenta y seis años.

El almirante Stokes mandaba el barco "H. M. S. Sikh", que tuvo papel principal en la noche de ataque al "Bismarck".

Fue condecorado por "su maestría, determinación y habilidad" y después de la guerra ocupó importantes cargos en el Almirantazgo, hasta que se retiró en 1954.

Ahi están las presiones del Presidente Franklin D. Roosevelt, bajo la presión de su esposa, para que la Gran Bretaña diera la prematura independencia a la India; política que, seguida años después por otros presidentes, al abandonar a Chan Kai Chek, y al apoyar a Mao, abrieron las puertas del actual caos asiático. Ahi están las presiones americanas, ayudados por los rusos, para que Francia y la Gran Bretaña abandonaran el Canal de Suez, con lo que se consiguió que Suez esté cerrado a la navegación y la guerra se eternice en el Próximo Oriente. Ahi están los juegos con los judíos y con los árabes, con mucha demagogia y poca energía, que han hecho que al amparo de esa guerra los barcos rusos casi dominen el Mediterráneo. Ahi están los otros juegos en la Europa Central, dejando que los rusos llegaran a Berlín, que han sido los antecedentes necesarios a la actual tragedia de Checoslovaquia y a la esclavitud de Polonia, Rumania, Bulgaria, Hungría, etcétera. Y ahí, por último, está toda la subversión hispanoamericana, entre otras razones, no lo menos las inmediatas, por el hecho de que Washington se empeñó en que Perón era fascista, Batista un feo reaccionario y, por ejemplo, Castro un "reformador agrario". De aquellos polvos nacen todos los mal olientes lodos actuales.

La crisis en la India, que todos creen que puede ser muy peligrosa, es una manifestación más de todos los errores del inmediato pasado.

CARLOS RIVAS

# 50.000 HECTAREAS de CULTIVOS INUNDADAS en MEXICO

## La Cruz Roja pide dinero para ayuda de las zonas arrasadas por el «Camila»

MEXICO, 25. (Efe).—En una declaración hecha en el puerto mexicano de Salina Cruz, en el Estado de Oaxaca—el más afectado por los temporales que han venido azotando el territorio mexicano en la última semana—, el gobernador del citado Estado, Víctor Bravo Ahuja, señaló que esa zona se enfrenta con una tragedia estatal.

El puerto de Salina Cruz quedó aislado por las lluvias torrenciales que destruyeron las carreteras y carece de agua potable. Por otra parte, uno de los principales ríos del Estado ha empezado a desbordarse, el Papaloapan, así como su afluente, el río San Juan.

Según informó la Secretaría de Recursos Hidráulicos, las inundaciones afectan a 100.000 hectáreas, de las cuales 50.000 son de cultivo. Agregó la Secretaría que las poblaciones ribereñas no han sufrido consecuencias serias, hasta el momento, si bien registran inundaciones parciales en sus calles. Treinta mil personas en ese Estado sufren los efectos de las inundaciones.

El secretario de Recursos Hidráulicos, José Hernández Terán, visitó personalmente la zona de desastre, sobrevolándola en helicóptero. Dio instrucciones para que pasada la actual avenida del río Papaloapan, se abran las compuertas de la presa "Miguel Alemán", y de este modo cuente con capacidad para recibir nuevas avenidas.

Las brigadas de auxilio del Ejército continúan prestando protección y ayuda a los damnificados.

(Pasa a la página siguiente)

# PELIGROSO RESULTADO ELECTORAL EN LA INDIA

El triunfo electoral de V. V. Giri, prófugo del Partido Independiente, frente a Dedy, del Partido del Congreso, partido que, como se sabe, viene gobernando a la India desde los días de la independencia nacional, desde los tiempos de Gandhi, puede traer consigo graves trastornos políticos que afecten decisivamente el porvenir de esos quinientos millones de seres humanos que forman la fabulosa demografía de la antigua colonia británica. Y, como bien se sabe, no es lo más importante la personalidad del Presidente, cargo más honorífico que efectivo, sino el hecho de que la elección de V. V. Giri viene a anunciar el agotamiento del Partido del Congreso, la aparición de nuevas corrientes políticas, muy bien vistas por los comunistas, que ayudan a Giri y, por lo tanto, cuando e si todo está en crisis, la presencia de nuevos elementos de disgregación cuando era vitalmente necesaria la continuidad de poderes y propósitos.

La obra política del Partido del Congreso—más palabras y gestos que obras positivas—no ha sido muy brillante; pero, pese a eso, y teniendo en cuenta toda la gravedad de la situación asiática, nada podrá ser peor para la India que la debilitación del poder y la caída de los mitos, en un país mitificado, cuando el hambre sigue haciendo estragos, cuando las fronteras están amenazadas por la oleada amarilla y, sobre todo, cuando los grandes conceptos que alentaron la etapa de Gandhi son nada más que palabras sin vida, a las cuales, por otra parte, no

se las sustituyó con nada nuevo y más efectivo. De unas más o menos corrientes de la nueva coyuntura universal y nacional parecen ser desconocidas y despreciadas por unos y otros.

Por lo pronto, y en tanto que cada día se enciende la guerra en la Península de Indochina, nada podía ser peor para la estabilidad asiática que una fúrra política en la India; el viejo imperio colonial británico, hacia el cual están vueltas las miradas del imperialismo chino y del soviético, sin contar, claro está, las del capitalismo americano. Si, en opinión de algunos comentaristas, la India pudo ser el gran baluarte frente a la expansión china, en lugar de serlo el Vietnam, desde ahora, ante la cruja India, la necesidad de no dejar desamparados al Vietnam del Sur, a Laos, Camboya y Birmania se hace más patente y más necesario. Una vez más la realidad viene a echar por tierra los seudo razonamientos de los que desde la tranquilidad de la lejania proyectan y pretenden dictar artificiales leyes.

Cómo en tantos otros lugares y ocasiones, también en la India de hoy se notan los tremendos errores de la política exterior americana desde la postguerra de 1945. Asusta ver la serie de fallos que han señalado la ruta de una política internacional guiada por las "ideologías" más que por el conocimiento, especialmente todas las facilidades que Washington dio a la subversión internacional, de la cual ahora, por otra parte, es la primera víctima.



OSLO.—La bandera rusa aparece ardiendo durante las manifestaciones anti-rusas en conexión con el primer aniversario de la invasión de Checoslovaquia.—(Telefoto Upi-Cifra.)

# ROBÓ UN AVIÓN MILITAR FRANCÉS

PARIS, 25. (Efe).—Jean Etienne, de veintinueve años, alumno piloto de la base de Cognac (Charente), al que hasta el momento se le había denegado el título de capacitación de vuelo, tras apropiarse ayer de un reactor biplaza "Fouca-Magister" se dirigió al departamento de La Vendée, tomando tierra, impecablemente, en la pequeña playa de Saint-Gilles-sur-Mer.

A los curiosos atraídos por este insólito aterrizaje, Jean Etienne contó que le faltaba carburante y que tras anunciar su maniobra a la Comisaría más próxima procuraría de nuevo reanudar el vuelo.

Cuando la Policía llegó a los lugares, el piloto había desaparecido sin dejar rastro.

# Protestantes del Ulster Irán a EE. UU. y Canadá

## Participarán en una contraofensiva frente a la católica Bernadette

BELFAST (Irlanda del Norte), 25. (Efe). — Tres miembros del partido unionista (compuesto por protestantes y activamente en el Gobierno de Ulster) visitarán los Estados Unidos y Canadá esta semana para hacer una contraofensiva política a la acción de la miembro del Parlamento Bernadette Devlin, líder del movimiento de los derechos civiles, que actualmente se encuentra en Norteamérica. Bernadette Devlin está en Nueva York para recaudar donativos que serán destinados a los católicos de Irlanda del Norte, víctimas de daños ocasionados por las violencias últimas. Los miembros del partido unionista que irán a los Estados Unidos son Stratton Mills, miembro de los Comunes, y Robin Ballie, miembro del Parlamento de Irlanda del Norte. El capitán Orr, presidente de los miembros unionistas de los comunes, se dirigirá a Toronto. Se desconoce de momento la fecha exacta de su viaje.

## SUCESOS

# Un muerto en riña de gitanos en Priego

PRIEGO (Córdoba), 25. (PYRE-SA). — Rafael Carmona Muñoz, de dieciocho años de edad, falleció a consecuencia de las heridas sufridas en una reyerta entre dos grupos de gitanos. Resultaron heridos de gravedad Juan Fajardo Molina, de diecinueve años, y Rafael Carmona Cortés, de cuarenta y uno, y leves, Juan José Carmona Muñoz, de veinte, y Juan Luis Plantón Carrasco, de treinta y dos. La Guardia Civil ha detenido al presunto autor del homicidio, Antonio Plantón Carrasco, de treinta y un años, así como a los presuntos cómplices, Pilar Suárez Cantalejo, de diecinueve años, y Luisa Carrasco de los Reyes, de sesenta y seis, que portaban tijeras y navajas. MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO SEVILLA, 25. (Cifra). — Al sufrir una caída con la moto que conducía resultó muerto Manuel Catalán, con domicilio en esta ciudad, calle Acuario, 59. Aunque fue trasladado con toda rapidez al Hospital Central, los médicos se

# Incendios forestales en la Costa Azul Han devastado unas 1.800 hectáreas

PARIS, 25. (Efe). — A primeras horas de hoy, las autoridades responsables de la lucha contra los incendios declarados en estas últimas cuarenta y ocho horas en la Costa Azul francesa y desembocadura del Ródano, se manifiestan optimistas y piensan que el peligro de extensión del siniestro queda zanjado. En estas cuarenta y ocho horas, dos aviones "Catalina" y otros dos

## 21.000 SOLDADOS NORTEAMERICANOS HAN SALIDO YA DE VIETNAM

SAIGON, 25. (Efe-Reuters). — Otros 1976 soldados norteamericanos han salido hoy de Vietnam, elevándose a 21.000 el número de combatientes estadounidenses que han salido de Vietnam hasta este momento, según la promesa del Presidente Nixon de retirar 25.000 para finales de este mes. Sin embargo, el recrudecimiento de la lucha en Vietnam durante las dos semanas pasadas ha demorado el esperado anuncio de nuevas retiradas de tropas.

## Quince espías...

(Viene de la página anterior) chael D. W. Rohen, acusado de haber incendiado la mezquita de Aqsa Mosque, en Jerusalén, la pasada semana, había intentado incendiar la pocos días antes, según dijo hoy un portavoz del Consulado israelí en Chicago. Yitzhak Leor, agregado de Prensa del Consulado israelí en Chicago, ha declarado que su oficina había recibido información del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel en el sentido de que Rohen fue descubierto, días antes, por el administrador árabe de la mezquita, intentando incendiarla, pero que no dio cuenta a la Policía. Durante la tarde de ayer, doscientos manifestantes árabes se congregaron frente al Consulado de Jerusalén en Chicago en señal de protesta por el incendio de la mezquita. Los manifestantes se disolvieron pacíficamente, en las primeras horas de la noche.

# ALARMANTE AUMENTO DE LA CRIMINALIDAD EN FRANCIA

## La Policía no cuenta con los medios suficientes para mantener el orden

PARIS. (Del correspondiente de PYRESA, Manuel de Agustín). — El escalofriante resumen de sucesos produce terror, incluso al lector que los analiza tranquilamente sentado y con la seguridad más completa, porque a la vista y relato de los casos se descubre que no existe garantía alguna contra los agresores de todo tipo. Empecemos anotando que en camino libre, la vida anda en juego, porque este fin de semana se han deplorado ciento cincuenta víctimas que representan un ritmo de cinco muertos por hora. Los porcentajes, repitámoslo una vez más, son pavorosos; pero eso no cierra la lista de lo amanezador, puesto que quedan el crimen, el robo y el vandalismo nocturno. En la noche del sábado al domingo, París fue escenario de un buen número de delitos de este género, nueve de los cuales fueron denunciados para que las brigadas de represión intenten proceder al castigo que manda la ley. Algunos de ellos merecen ser relatados: A las doce de la noche, por una calle céntrica va andando un hombre solo, cuando un vehículo reduce la marcha, descienden el de cinco individuos y sin más la emprenden a golpes con la víctima, que dejan en el suelo sangrando, con varios huesos rotos y en un estado alarmante. Lo único que han podido saber los agentes encargados de la encuesta es que semejante operación fue llevada a cabo "para entrar en calor", como decían riendo los de la banda, mientras pisoteaban al indefenso ciudadano. Los autores no han sido descubiertos.

## Atentado terrorista en un colegio colombiano

MEDELLIN (Colombia), 25. (Efe). — Dos bombas fueron encontradas y desmontadas ayer en el Colegio "El Rosario", de Itagüí, y detenidos dos estudiantes implicados en el atentado. Las autoridades informaron que dos estudiantes de diecisiete y diecinueve años colocaron dos bombas de fabricación casera en lugar estratégico del colegio, siendo localizadas a tiempo de evitar su explosión. Los dos terroristas fueron puestos a disposición de la Justicia. Al parecer, los dos extremistas están vinculados con la red urbana del llamado "Ejército de Liberación Nacional".

## ¿PAZ EN LOS RUEDOS?

(Viene de la página anterior) gún ha dicho don José Barceló, que, por otra parte, confirmó la veracidad del acercamiento de ambos bandos y las conversaciones celebradas. Don Livinio Stuyck, tan diplomático como siempre, negaba ayer a los periodistas que existieran tales propuestas de paz; pero hay un detalle muy significativo también: Don Domingo González Lucas ("Dominguín"), uno de los "grandes", basó al gerente de la empresa madrileña, y durante el apartado de la corrida de ayer ambos empresarios charlaban y discutían. Bueno, discuta "Dominguín", pues el señor Stuyck se limitaba a sonreír y oír a su colega.

## NECESIDAD DE UN RIGUROSO CONTROL DE CALIDAD

(Viene de la página anterior) creadas, o bien con el fin de mantener las calidades, o con el de hacerlas asequibles a las áreas social y geográficamente mayores de población. Es fácilmente comprobable que países europeos con un alto grado de evolución — como es el caso de Francia u Holanda — poseen también una elevada calidad en sus alimentos. Consecuentemente, se trata de un problema de control y no, como quiere pensarse, de una imposición fatal del desarrollo. L a industrialización y la comercialización masiva y bajo marca de aquellos productos que no sufren transformación alguna, nacen como consecuencia de la necesidad de ofrecer unas calidades uniformes, de encontrar una salida previsible y estructurada a los productos, de ofrecer unas garantías al consumidor, de contar con posibilidades, en cuanto a calidad y precio, de acceder a los mercados exteriores. Cualquier consecuencia derivada de la transformación que sea distinta de la satisfacción de estas necesidades, es artificial, cuando menos y decimos que cuando menos por cuanto que, en el caso de la merma de calidad a través de los procesos industriales o comerciales, encontramos que se contradice, precisamente, uno de los objetivos primordiales de esa transformación a la que nos venimos refiriendo. CONSECUENTEMENTE, es necesario tomar toda clase de medidas para impedir que, con la transformación económica, se produzca esa "no inevitable" merma de calidad en nuestros artículos alimenticios. Para ello, y en primer lugar, es preciso actuar sobre las posturas típicas que comentamos al principio de este artículo y que generan el conformismo del consumidor, apoyándose en el cual es posible que funcione, a nivel empresarial, el triste y escasmamente ético "slogan" de que "el mercado absorbe cualquier cosa". En segundo lugar, se hace necesario un control — como parte del cual no sería ociosa una información regular de calidades, precios, productos, etc. — para impedir lo que bien puede calificarse de fraude.

## PARADAS DE TAXIS

Plaza Mayor	228280
Ferrari	228290
Claudio Moyano	228292
Calvo Sotelo	228212
Plaza de España	228222
Plaza de Tenerías	228264
Augustus	228205
Plaza de Santa Cruz	228274
P. de la Cruz Verde	228270
P. San Bartolomé	228245
García Morato	228272
4 de Marzo	228183
San Pablo	228228
P. de Colón	228238
da de la Estación	228353

# CONSEJO DE GUERRA SUMARISIMO CONTRA CINCO ACTIVISTAS DE LA «E. T. A.»

## Han sido condenados a diversas penas

BURGOS. (Cifra). — Por la Oficina de Prensa de la Capitania General de la VI Región Militar ha sido facilitada a los medios informativos la siguiente nota: "En la Sala de Justicia de la VI Región Militar se ha visto los días 21 y 22, en Consejo de Guerra, el procedimiento sumario 34/1969 contra Juan Ignacio Isasi Segastizabal, Pablo Calosa Pila, Jesús María Loroño Iurbe Totorica y Jesús María Mulas de la Torre, procesados por los delitos de rebelión militar, bandidaje y terrorismo, tenencia de explosivos y uso de vehículos de motor ajenos. La sentencia, en los hechos probados, hace una metódica exposición de lo que es la organización subversiva separatista ETA, destacando sus específicas finalidades de lograr la separación de las provincias vascas de la comunidad nacional, empleando medios violentos, transformar el orden público interno y desprestigiar sus instituciones fundamentales. Alimentadas por los procedimientos más extremistas del odio, las acciones y actividades de la ETA se desarrollan por una gama de etapas intermedias previstas por ideólogos y expertos de la subversión para llegar a la lucha abierta y a la guerra civil y total como el único medio para conseguir la desmembración de las provincias vascas del resto del territorio nacional. Señala el esquema la organización dentro de las provincias vascas divididas en "herrerías" y zona de "irukos". Señala la participación de los procesados, destacando que Isasi es el máximo responsable del grupo o "iruko" de Basauri, que estaba en relación con otros activistas procesados en otros sumarios y mantenía contacto con los máximos responsables de la ETA en el interior, como Miguel Echevarría Izuela, Carlos Abriquet Corta, José María Escubi Larraz y otros. Las reuniones de este grupo tenían lugar en la Casa Cural de Caberío, en la parroquia de la

Asunción, de Bilbao, y en un local facilitado por el propio Isasi. Este mismo captó para la organización a los procesados Calosa, Loroño e Iurbe, formando bajo su mando. El grupo de Basauri, en estas reuniones, trataba del reparto de propaganda, estudio y comentarios de textos revolucionarios de terminando los puntos de interés para las acciones subversivas a desarrollar en su zona de actuación. En su poder fue hallada una multicopista, donde se tiró diversa propaganda bajo la dirección del sacerdote J. E. G., procesado en otro procedimiento sumario. El equipo se ocupaba de la distribución por correo de la propaganda o mediante "siembras" en caseríos y vías públicas. Recoge la sentencia, por transcripción literal los más destacados párrafos de dicha propaganda, donde ellos dirigidos a desprestigiar a las autoridades, atacar a las instituciones armadas y preparar un clima de violencia. Se exalta en ella la conducta de los miembros de la ETA que han realizado hechos delictivos de mayor trascendencia, como los asesinatos del inspector señor Manzanos y del guardia civil señor Pardiñas. Toda la propaganda carecía de firma y de pie de imprenta y no cumplía ninguno de los requisitos exigidos por la vigente legislación de Prensa e Imprenta. En el mes de febrero, Isasi, como jefe del grupo, recibió instrucciones de Abriquet y Echevarría, para que al mando de su grupo desarrollara una serie de acciones para preparar el "aberrri eguna" el Domingo de Resurrección, y a este fin Echevarría le entregó una pistola y una escopeta con sus correspondientes municiones, facilitándole las instrucciones sobre la confección del explosivo llamado "cocktel molotov", que en número de cinco fueron confeccionados por el procesado Loroño. El día 18 de marzo se apoderaron de un vehículo de motor ajeno para utilizarlo en el último desarrollo de la acción: cuando venían al procesado Mulas para que les acompañe en una "siembra" subversiva, pero le ocasionó todo lo demás, así como el hecho de que existían armas y explosivos. En la estación de Basauri se reúnen con Echevarría de quien reciben la propaganda y montan en el coche robado cinco miembros del grupo y el procesado Mulas — introduciendo la propaganda y los explosivos y las armas antes mencionadas. Al pasar por Miravalles, después de haber arrojado alguna propaganda infunden sospechas a la Guardia Civil que presta sus servicios en las cercanías de dicha localidad. Al no obedecer la voz de alto, dada por el Guardia Civil, ésta hace fuerza no impidiendo que el coche se alejase unos quinientos metros en cuyo lugar abandonaron el vehículo con lo que llevaron dentro a excepción de la escopeta y de la pistola que arrojan en un lugar próximo y fueron posteriormente recuperados. El día 21 de marzo, el procesado Isasi se reúne con sus compañeros para darles cuenta del resultado de la acción. Precisa la sentencia que el procesado Totorica por haber sufrido una trepanación de la lesión interna avaros de la capacidad disminuida. El Ministerio Fiscal solicita imposición de las siguientes penas a los procesados: A Isasi Segastizabal, veintidós años de reclusión por el delito de rebelión militar; doce años de reclusión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por el delito de tenencia de armas y municiones; un día de arresto y multa de cincuenta mil pesetas por uso de vehículo de motor ajeno. A Calosa Pila, quince años de reclusión por el delito de rebelión militar; doce años y un día de prisión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por el delito de tenencia de armas y municiones; un día de arresto y multa de cincuenta mil pesetas por uso de vehículo de motor ajeno. A Loroño Echevarría, veintidós años de reclusión por el delito de rebelión militar; doce años y un día de prisión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por el delito de tenencia de armas y municiones; un día de arresto y multa de cincuenta mil pesetas por uso de vehículo de motor ajeno. A Iurbe Totorica, quince años de reclusión por el delito de rebelión militar; doce años y un día de prisión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por el delito de tenencia de armas y municiones; un día de arresto y multa de cincuenta mil pesetas por uso de vehículo de motor ajeno. A Jesús María Mulas de la Torre, veintidós años de reclusión por el delito de rebelión militar; doce años y un día de prisión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por el delito de tenencia de armas y municiones; un día de arresto y multa de cincuenta mil pesetas por uso de vehículo de motor ajeno. Terminado el Consejo, el Tribunal deliberó, y de acuerdo con las pruebas que constan en autos, las practicadas durante la instrucción ha estimado la existencia de los delitos de rebelión militar y uso de vehículo de motor ajeno del artículo 516 bis del Código Penal, imponiendo las siguientes penas: Dieciséis años de reclusión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno al procesado Juan Ignacio Isasi Segastizabal. Catorce años de reclusión por el delito de rebelión militar y tres meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno al procesado Jesús María Loroño Echevarría. Doce años y un día de prisión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno al procesado Pablo Calosa Pila. Seis años y un día de prisión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno al procesado Miguel Echevarría Izuela. El procesado Jesús María Mulas de la Torre es absuelto del delito de rebelión militar y condenado a cuatro meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno. Después del fallo el Consejo de Guerra llama la atención de la autoridad judicial sobre el procesamiento de Totorica, a quien se le ha impuesto la pena en la menor extensión posible, pero estima que esta pena es de una mayor reducción. La sentencia, aprobada por la autoridad judicial, es firme y ejecutiva. Burgos, 23 de agosto de 1966.

# NAUFRAGA UN MERCANTE AUSTRALIANO

## Veinticuatro de sus tripulantes han desaparecido

SYDNEY, 25. (Efe-Reuters). — Veinticuatro hombres del mercante australiano "Noogah" han desaparecido hoy, tras varias horas de haber abandonado su nave frente a las costas de Nueva Gales del Sur, en medio de una tormenta y mar gruesa. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland.

# 50.000 hectáreas...

(Viene de la página anterior) LA CRUZ ROJA PIDE FONDOS URGENTES PARA LOS DAMNIFICADOS DEL "CAMILA"

NUEVA YORK, 25. (Efe). — Fondos urgentes pidió ayer la Cruz Roja norteamericana para alojar y alimentar a las víctimas del huracán "Camila". Un portavoz de la Organización ha anunciado que, aparte de las cien mil personas que diariamente reciben asistencia de la Cruz Roja antes de que el huracán azotara las costas norteamericanas del Golfo de México, la semana pasada, veintidós mil familias más tendrán que ser atendidas ahora. Se estima que el huracán "Camila" ha afectado a más de 96.000 familias de los Estados norteamericanos de Alabama, Mississippi, Louisiana, Virginia oriental y Virginia occidental. SE BUSCAN MAS VICTIMAS LOVINGSTON (Virginia), 25. (Efe-Upl). — Equipos de rescate trabajan con grandes dificultades entre el fango, en busca de las víctimas de las inundaciones de Virginia, ocurridas después del paso del huracán "Camila", las mayores conocidas desde hace más de un siglo. El reverendo Vernon Lewis, designado oficial de información de la Oficina de Defensa Civil, dijo que en el condado de Nelson, el más afectado por la tragedia, el número de muertos podría llegar a ciento cincuenta. Lewis añadió que hasta el momento se sabe que en dicho condado hay 51 muertos y 89 desaparecidos, y muchos de los cadáveres no serán nunca recuperados. Parece ser que muchos de los muertos fueron sepultados por desprendimiento de tierras y que luego las aguas debieron arrastrarles por el río James hacia el mar. Las aguas arrastraron casas y puentes. Una familia de veintidós miembros ha desaparecido y se cree que todos están muertos. Anuncie en este diario

que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte de Sydney, en medio de una intensa de visibilidad. Los dos tripulantes del carguero siniestrado se hallaban en una balsa salvavidas, y en buena forma física, a pesar de haber pasado más de seis horas en su pequeño bote. El capitán del "Noogah", Leo Botsman, ordenó a su tripulación que abandonara el barco en las primeras horas de esta mañana, cuando el temporal arreciaba. El "Noogah" transportaba un cargamento de acero desde Newcastle (Nueva Gales del Sur) hasta Townsville, puerto situado en Queensland. Solamente dos de los veintiséis tripulantes, que se sepa a la hora de cerrar este despacho, han sido recogidos por la tripulación del petrolero japonés "Koyo Maru", a unos 530 kilómetros al norte

# VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

## FUTBOL RETROSPECTIVO

El sábado último estuvo Eduardo Moreno, jugador más conocido en su tiempo en nuestro fútbol, hoy médico y respetable como a veiente de sus "Asturias" en la barba francamente en cuanto tiene unos libros, se presenta en Valladolid a recordar.

En la actualidad de hoy hemos pasado a la que hace cuarenta y cinco años traía de cabeza a la juventud de Valladolid: las luchas entre los equipos del Real Unión y el Español. Esta mañana estuvimos buscando una foto hecha por el "olímpico" Navarro—gran persona—sin encontrarla, con el equipo españolista de 1924, vuelto de esnaldas. "A cambio", aquí está la del grabado presente, que es todo un poema para los gen-

—creado en 1923—era la máxima atracción.

—He dejado el fútbol para siempre. En Luanco fui presidente no sé cuánto tiempo. Estoy aburrido y aunque nunca me arrepiento de lo hecho, creo, algunos jugadores de ahora dejan mucho que desear.

De la actualidad de hoy hemos pasado a la que hace cuarenta y cinco años traía de cabeza a la juventud de Valladolid: las luchas entre los equipos del Real Unión y el Español. Esta mañana estuvimos buscando una foto hecha por el "olímpico" Navarro—gran persona—sin encontrarla, con el equipo españolista de 1924, vuelto de esnaldas. "A cambio", aquí está la del grabado presente, que es todo un poema para los gen-

campo de La Victoria, no queda más que el recuerdo y con éste media docena de personas, cada una por su lado. La foto data del 9 de noviembre de 1924, minutos antes de vencer a la Real Unión por 2-1. ¡Qué día o qué tarde para los males del fútbol de Valladolid! Y cualquiera nos aguantaría en aquel anochecer en casa de Balicón, merendando y cantando las sardinas de Santurce y el viaje a Bilbao de todos los domingos.

Esta es una manifestación de fútbol rencio, de fútbol retrospectivo, que nada tiene que ver con el fútbol de ahora, salvo en la indumentaria. Aquí no verían ustedes más que deportividad. Creo que de todos los retratados sólo uno de ellos era "amateur"



mejor? Muchísimo mejor. Tardó horas, ni una menos. Y un día de Luanco, tomo un Ouledo con toda tranquilidad. A las doce y media voy en Pajares. Allí me cogen y en cuanto me ven, whiskey—y no whiskey, que una cosa—con una tapa, voy un rato contemplando el paisaje. Y entro en un rancho unas ganas de comer. Como, y sin parar un segundo más, porque entra la "prisa", a tomar un café en Medina de Rioseco, descanso y veno solemnemente a casa. Ocho horas. Tengo otra cosa que hacer cuando venos a ver Toledo o al Sporting, que apareció el fútbol. Eduardo un vallisoletano criado en la Rubia Tenía que jugar fútbol. Y además, bien. Era que no sabemos si al menos los días del Victoria—creemos que sí— cuando pasó al Español

de nuestro tiempo. La muerte, que no para, se ha llevado la mitad, aproximadamente. Vean quienes están, de izquierda a derecha: Gonzalo de la Torre, el León de Roa de Duero; Antonio Caño, que ya no está con nosotros; Eduardo Moreno Lurba, de quien hablamos ahora, hombre de grandes entradas, pero no por su arrojo frente al marqués tanto como por el "escaso pelo"; después Emilio Stampa, médico; Jiménez, coronel de Caballería, residente en Burgos; Eduardo Fernández Araoz, muerto hace relativamente poco tiempo; Moisés Vaqueró, a quien vemos todos los días; Ontañón, parece que ha muerto también en campaña, de capitán de Caballería; Germán, fallecido asimismo; el portero Chombo, de quien no tenemos noticia; ni tampoco la tenemos de Migón, médico guipuzcoano. De aquellos, que era galo, empuje y honor del también prescrito

marrón" y nos permitirán seguir manteniendo el secreto. Potencias frente al marqués como la de Calvo, Araoz y Moreno, pocos en España. La valentía de Gonzalo de la Torre y la de Ontañón, no era normal, y todos por el estilo, cada cual en su puesto. Jiménez, medio centro, era también campeón de saltos, pero en vez de utilizar trucos o medios especiales para pasar la cuerda poco menos que tumbado, lo hacía de frente y en tal grado que después, en fútbol, todos los cabezazos eran suyos, a pesar de que no era de la talla de Araoz, junto a quien está, ni de la de "Gichi" y Antonio, que aparecen juntos.

De los problemas de hoy al fútbol de ayer—un cuarto de hora de atractiva conversación—ha surtido esta modestísima glosa, inspirada por el afecto a un viejo amigo y claro, por los años.

LUIS CALABJA

## El Alcalde visitó las obras de urbanización

El Alcalde, acompañado por el Ingeniero Jefe de Vías y Obras, ha recorrido las principales obras de urbanización de la ciudad.

Comenzó el recorrido por las calles Calixto Fernández de la Torre, Plaza de Martí y Monsó, José Antonio Primo de Rivera, Correo, Jesús, Plaza de Santa Ana y María de Molina, en todas las cuales está muy avanzada la construcción de las aceras y el recreado de aglomerado asfáltico de las calzadas.

A continuación visitó detenidamente las obras de ensanche de calzada, construcción de aparcamientos y aceras del Paseo de Filipinas y la Plaza de Colón, en la que la ejecución de conducciones de diferentes servicios ha retrasado la construcción de la calzada, que se comenzará esta semana.

Después de inspeccionar el alcantarillado en construcción de la calle Dos de Mayo, se dirigió a la calle Miguel de Prado, en la que se ha terminado el hormigonado de calzada y aceras, e inmediatamente se extenderá el aglomerado asfáltico en la calzada y el asfalto fundido en las aceras.

Se visitaron después las obras de las calles de Huelva, Cádiz, Málaga, Jaén, Clarence Sanz y Andalucía, cuya urbanización completa quedará totalmente terminada en un plazo de días. Se visitó a continuación la Estación Depuradora de San Isidro, recientemente restaurada y dotada de nuevos accesos se están urbanizando.

Se inspeccionó a continuación la obra de restauración de fachada del Palacio de los Viveros, quedando ya terminada a excepción de la zona del alcantarillado del Barrio de Belán, que desde el día de mañana la calle Meda de Dios se aproxima al río Esgueva.

Se visitó después la obra de pavimentación que cruza el Cementerio, desde su puerta principal hasta la recientemente concluida en la carretera de Cabanilla, obra que está a punto de ser rematada. En la misma carretera pudo observar el señor Alcalde la construcción de la zona que encierra el puente del río Esgueva por los barrios de Peralta y San Pedro Remolacha, una facilitada y convenientemente el desplazamiento de los vehículos de aquellas populosas barriadas.

Finalmente se visitaron las obras de construcción de alcantarillado en el barrio de Santa Teresa y las de iniciación de la pavimentación de la calle del Cardenal Torquemada, dándose con ello fin al recorrido.

# Valladolid, en obras Colón y su nueva perspectiva



Un amigo conductor nos decía ayer mismo que Valladolid está ahora peor que una pista de concurso hípico. Razonó no le falta, puesto que desde los primeros meses del verano las obras han proliferado de una forma, no vamos a decir alarmante, impresionante queda mejor. Alarmamos por las obras no viene a cuento, porque eran

necesarias. Era necesario que algunas calles recibiesen una nueva capa de asfalto, que se arreglasen los bordillos y las aceras, que se sustituyesen algunos sectores de la distribución de aguas, insuficientes para la población actual. Y, naturalmente, cuando se empieza a picar por cuenta del Ayuntamiento los demás organismos parecen animarse a hacer lo mismo, y así, Teléfonos y Electricidad como pueden en la "carretera" de zanjas y tapas de distribución de ambas redes. Pero son ellos los menos. Es el Ayuntamiento—lo cual nos satisface—el que se lleva la palma, puesto que lo hace por el bien de los vallisoletanos. Por eso no nos importa que los alrededores de Colón estén ahora sucios, llenos de tierra, polvo y piedras, o que hayan tenido que ser cerradas algunas calles como el Paseo de Filipinas, ya que esas piedras, el polvo y la tierra justifican lo que dentro de un cierto periodo de tiempo se va a transformar en una estupenda gloria, donde los problemas de tráfico casi desaparecerán. Decimos "casi" porque el resto es cuenta de los propios conductores, quienes con

su comportamiento han de decidir la suerte de la reforma.

Colón va a quedar aislado del Campo Grande, pero no importa, aunque los jardines que le rodeaban casi desaparezcán. Su perspectiva va a ser mucho más hermosa que lo era antes, cuando constituía un apéndice más del tan discutido Paseo de las farolas, sobre el cual todavía se sigue pensando como lugar idóneo para aparcamiento de automóviles pensamiento rechazado por los padres de los muchachos que todas las tardes comprometen la integridad física de otros niños y algunos mayores, con sus alcaudadas carreras ciclistas. Pero, en fin, es otro tema. El de hoy y nuestro es que Valladolid cambia y lo hace a mejor, lo cual ha de ser motivo de satisfacción.

Lo que no sabemos es cuándo darán fin las obras de la Plaza de Colón. Sería nuestro deseo que acabasen para las próximas fiestas, pero lo vemos un poco difícil. Esperaremos, pues, a las fiestas de la Hispanidad, con las que Valladolid va a celebrar el "Centenario del matrimonio de los Reyes Católicos".

RICARDO

## INSTITUTO "ZORRILLA" ESTUDIOS NOCTURNOS

Los exámenes de la convocatoria de septiembre tendrán lugar conforme al siguiente programa:

Cursos cuarto y sexto, los días 1, 2 y 3 de septiembre.

A partir del día 4 comenzarán los exámenes de los cursos primero, segundo, tercero y quinto.

El horario está expuesto en el tablón de anuncios.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**GANADOS Y AVES**  
SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche, en Serrada, Francisco Román Rivera.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES. — 1: Gatos. 2: Bar. 3: Tapar. 4: Mineral. 5: Oteros. Bula. 6: Vetas. Facas. 7: Iran. Cadera. 8: Soleras. 9: Sedán. 10: Miel. 11: Panal.  
VERTICALES.—1: Móvil. 2: Ter. 3: Metas. 4: Tiranos. 5: Abacos. Lema. 6: Tapas. Ceditan. 7: Orar. Farsa. 8: Rabadan. 9: Luces. 10: Lar. 11: Vasar.

**HOSTELERIA**  
BARMAN y aprendiz de barra. Anaclética Marín Gormica. Simancas, 6. Referencia 5.042.  
TRES barman y dos ayudantes. Bar Twist, Estación, 19. Ref. 5.046.  
LIMPIADORA y dependiente. Restaurante Riesgo. Veinte de febrero, 1. Ref. 5.045.  
COCINERO-pinche. Toribio Atienza. La Mudarra. Ref. 5.050.  
CHICO. Indalecio Ramos. San Quirce, 16. Ref. 5.051.  
DOS SENORES para la limpieza. Hostal Conda Río, calle Burgos, 8. Ref. 5.061.

**MAQUINARIA**  
VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali", arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra, Victoriano Cebrián.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
SE LE ANTOJO ESE

**INDUSTRIAS QUIMICAS**  
APRENDIZ de primer año. Pedro Palmero Bécarrés. Pérez Galdós, Razon, en Miguel Iscar, 14. Ref. 5.025.

**PISOS**  
PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22862.

**CONSTRUCCION**  
TRES PEONES. La Torre de Valladolid, S. A. Plaza Madrid, 3. Referencia 5.032.  
QUINCE PEONES y tres oficiales. Hidrocivil. Azuñera Onésimo Redondo. Avenida Palencia. Referencia 5.039.  
TRES ALBAÑILES oficiales de primera y cuatro peones. Marcelino Sáez Palomares, 10. Referencia 5.048.  
OFICIAL de primera o segunda a destajo. Preguntar por señor Argüello en García Lesmes (Bar Columbia). Referencia 5.660.  
SEIS PEONES. Benito Simón Chillón. Leopoldo Cano. 3. Ref. 5.078.  
SEIS PEONES y cuatro oficiales de primera o segunda. Ref. 5.079.

**MADERA**  
CHOFER carnet de primera para capital y provincia. Amadorada Castellana. Pátrias, 10. Referencia 5.029.

**VARIOS**  
DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.  
CORCUERA, S. A. Plaza de Tenerías, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

**REMOACHEROS:** Las mejores semillas de paja garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

**METAL**  
OFICIAL de 1.ª Primitivo González Luengo. Teresa G. 18. Ref. 5.030.  
APRENDIZ de mecánica. Talleres Alemania. Trabajo, 21. Ref. 5.063.  
CUATRO OFICIALES fresadores y ajustadores. Elvass. Paseo Cementerio, 19. Ref. 5.043.

**VENTAS**  
POR TRASLADO, se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 22862.

**COMERCIO**  
PARA Bilbao, dos peletos cortadores de primera o segunda. Peletera Ibañez. Teléfono 222602. Ref. 5.062.  
APRENDIZ de 14 a 15 años. Peñayo. Santiago, núm. 23. Ref. 5.065.  
SEÑORITA de 16 años para oficina, con mecanografía y cálculo. Calzados Casino. Santiago, núm. 6. Ref. 5.066.

**TRANSPORTES**  
CHOFER de primera para camión. Eugenio M. Tomillo. Colmenares, 7. Ref. 5.075.

**OFERTAS DE TRABAJO**  
AGROPECUARIOS  
AGRICULTOR tractorista. Mariano García Zurro. Ciguñuela. Ref. 4.994.  
ENCARGADO de vacueta. "El Villar". Pollos. Ref. 5.038.  
CHOFER para reparto con furgoneta. Luis Martín Calera. Plaza Portugete. Ref. 5.044.

**ALIMENTACION**  
CHOFER carnet de primera. Industrias San Andrés. S. A. Salamanca, 39. Ref. 5.040.  
SEÑORA para la limpieza. Churrería La Madrileña. Especiería, 7. Referencia 5.066.

**VARIOS**  
APRENDIZ de peluquero de señoras que sepa marcar. Peluquería Mari-bet. Dr. Camilo Calleja, 4-1. Ref. 5.081.  
CUATRO o cinco señoras de 15 a 22 años. Industrias Cárnicas Valle. Olmo 18. Ref. 5.067.  
OFICIALA de peluquería. María Teresa González. Peluquería Onda. Fidel Recio, 3.

## La Coral, recibida por el Alcalde

La Coral Vallisoletana fue recibida el sábado por el Alcalde, tras el éxito obtenido por la agrupación en el Festival de Barbanera celebrado en Torrevelilla. El señor Santos Romero dedicó frases de elogio a la Coral, que era presidida por los señores Huarte Jáuregui, Planas Utrilla, Tellez y...

## NOTAS PARA EL «DIA DEL TURISTA» EN VALLADOLID

El día 30 del actual, la Delegación Provincial de Información, Turismo y Educación organizó la celebración del "Día del Turista" en nuestra ciudad, con la colaboración del Ayuntamiento de Valladolid y el Sindicato Provincial de Turismo y Actividades Turísticas con arreglo al siguiente programa:

A las cinco de la tarde, visita al Museo Nacional de Escultura y zona monumental de la ciudad, saliendo en autocar desde la Plaza de Zorrilla.  
A las ocho de la tarde, fiesta en la Pórgola del Campo Grande, durante la cual será proclamada "Miss Turismo Valladolid 1969".

## "El Carro de la Alegría"

Hoy, recital de María Angélica

El sábado, a las nueve de la noche, en el Colegio de San Juan de la Cruz, con la inauguración de la exposición de pinturas de Raimundo de Blas y José David Redondo, diéran comienzo las actuaciones de la campaña "El Carro de la Alegría", en el barrio de la Rondilla de Santa Teresa.

Hoy, a las nueve de la noche, en el patio del Colegio de San Juan de la Cruz, recital de danza por María Angélica, "La Gran Argentina".

Mañana, a las nueve de la noche, en el patio de dicho Colegio, tendrá lugar la proyección de películas de cine cómico de Stan Laurel y Oliver Hardy.

También hoy, en Pedrajas de San Esteban, a las cinco de la tarde, en el Cine Salamanca, darán comienzo las actuaciones de la campaña "El Carro de la Alegría", con la actuación del Teatro de Marionetas "Arlequín", que dirige David Alonso.

Para mañana, a las ocho y media de la tarde, también en el Cine Salamanca, tendrá lugar un recital de danza por María Angélica, "La Gran Argentina".

## AVISOS

**OBJETOS HALLADOS**  
En la Oficina de la Policía Municipal se encuentran depositados, a disposición de la persona que acredite ser de su pertenencia, los siguientes objetos:  
Una rueda, encontrada en la Avenida de Gijón; un rollo de fibra de vidrio, hallado en la carretera N-601 (Madrid-León), y dos libros encontrados en la vía pública.

**PRESENTACIONES**  
Se interesa la presentación urgente en las oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarles de un asunto que les interesa, de don Miguel Ángel Macho García, don Anastasio Sacristán y don Lucha Cerdanos, o algún familiar.

**EL ILUSTRISIMO SENOR Don Javier González Sarría**  
(Catedrático y director que fue de la Escuela Profesional de Comercio)  
Falleció en Valladolid el día 20 de agosto de 1969  
Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
D. E. P.  
La Dirección y Claustro de Profesores de la Escuela Profesional de Comercio de Valladolid.  
RUEGAN asistir a la misa que en sufragio de su alma se dirá en la iglesia parroquial de San Ildefonso mañana, martes día 26 de agosto, a las nueve de la mañana.

QUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

EL SANTO DEL DIA

SAN LUIS, REY DE FRANCIA († 1270)



San Luis de Francia fue hijo de Luis VIII y de doña Blanca, hija de Alfonso VIII, rey de Castilla y heroe de las Navas de Tolosa.

SANTORAL DE HOY Santos María Micaela del Santísimo Sacramento, virgen, fundadora, Luis, rey; Nemesio, doctor; Lucía, virgen; Eusebio, Vicente Ginés, Magin, Ponciano, Peregrino, Julián, mártires; Gerónimo, Gregorio, Menas, obispos; Patricia, vt.; Tomás, cf.

SANTORAL DE MAÑANA Santos Ceferino, papa; Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constantino, Victoriano, mártires; Rufino, obispo; Félix, presbítero.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, 25 de agosto de 1969. Estamos en la semana 35, van transcurridos 236 días del presente año y faltan 129 para llegar a 1970.

CADA DIA SUREFRAN

"En casa del gaitero, todos danzantes." Lo dice el sabio popular por la fuerza del ejemplo, y no por otra cosa.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde, 19.30: "El Balenato", 20.00: La noticia al momento, 20.05: Club Juvenil, 21.00: Charlas para todos, 21.15: La escopeta magica, 21.55: Segundo noticiario, 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.15: El disco del día, 22.30: Último minuto deportivo, 22.45: Gianni Morandi, 23.00: Entre el bordon y la prima, 23.45: Homajes en ruta, 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY TARDE 7.15: Carta de ajuste, 7.30: Apertura y presentación, 7.32: "Laberinto", Programa infantil, 8.00: Dibujos animados, 8.10: Avance informativo, 8.12: España al día, 8.30: El estado de la cuestión.

NOCHE 8.58: Avances, 9.00: Ayer, domingo, 9.28: Avances, 9.30: Telediario, 9.50: El tiempo, 10.00: Avances, 10.01: "Los hombres saben... Los pueblos marchan", 11.00: El espectador y el lenguaje, 11.10: "Manix", 00.15: Telediario, 00.30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA MATINAL 7.45: Carta de ajuste, 8.00: Apertura y presentación, 8.02: Buenos días, 8.30: Telediario, 9.00: Avances, 9.02: Cita en septiembre: Ciencias, Francés, Inglés, 10.00: Cierre.

SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste, 2.00: Apertura y presentación, 2.02: Panorama de actualidad, 2.58: Avances, 3.00: Telediario, 3.25: El tiempo, 3.35: Café, copa y bulo, 3.45: Nivel de vida, 4.15: Edición especial, 4.45: "Mi bella genio", 5.15: Cierre.

TARDE 7.15: Carta de ajuste, 7.30: Apertura y presentación, 7.32: "Flipper", 8.00: Dibujos animados, 8.10: Avance informativo, 8.12: España al día, 8.30: Cartel de toros.

NOCHE 8.58: Avances, 9.00: Teletub: "España a toda costa", 9.28: Avances, 9.30: Telediario, 9.55: El tiempo, 10.00: Avances, 10.02: El mundo de la postguerra, 10.30: Novela: "El alba y la noche", de C. Muñoz, 00.15: Telediario, 00.30: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario, Misa a las ocho y media.

ESCLAVAS.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial.

PP. AGUSTINOS (Filipinos) Séptimo día del solemne novenario a San Agustín. Por la tarde, a las siete y media, misa con homilía por el padre Dicitino Rodríguez; a continuación, exposición, rosario y ejercicio.

LA MAGDALENA Tercer día del solemne novenario a Nuestra Señora de los Remedios. A las ocho de la tarde, misa y ejercicio. Los domingos, los cultos serán a las seis.

Examen de ingreso para los estudios de ayudante técnico sanitario

Unificados los estudios de las profesiones de auxiliares sanitarios e implantado el nuevo plan de ayudante técnico sanitario masculino y femenino, queda abierto un plazo de matrícula del 1 al 15 de septiembre para aquellos alumnos que deseen rendir las pruebas del examen de ingreso para dicha carrera en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios de esta Facultad de Medicina.

REQUISITOS 1.—Partida de nacimiento legalizada y legitimada, que acredite tener cumplidos los diecisiete años o cumplidos dentro del año natural que solicita.

2.—Acreditación de esta posesión de uno de los títulos de Bachiller Elemental, Magisterio o Pericial de Comercio o recibo de haber abonado los derechos del mismo.

3.—Poseer las condiciones físicas y de salud necesarias que comprobarán por medio de un reconocimiento médico efectuado en la Escuela (Certificado de revacunación).

4.—Ser presentado por dos personas de solvencia moral reconocida expresado el domicilio de las mismas.

5.—Instancia del solicitante dirigida al señor Director de la Escuela en las que razone por qué desea seguir estos estudios de A. T. S.

6.—Dos fotografías tamaño carnet. Dicho examen se realizará en esta Facultad de Medicina y versará sobre cultura general y de conocimientos básicos para los estudios de ayudante técnico sanitario (Matemáticas, Físicas, Química y nociones de Fisiología).

LA UNIVERSIDAD ESTUDIOS PARA EXTRANJEROS Día 26. — Por la mañana, a las nueve, clase teórica de español. A las diez, clase práctica.

A las once y media, conferencia de Historia de España: "La disolución de los partidos históricos". Profesor doctor don Luis Miguel Enciso Recio.

A las doce y media, Curso Superior y de Especialización. Conferencia de "Español actual"; "Formación de palabras". Profesor doctor don Emilio Lorenzo Criado. Curso Medio y de Iniciación. Clase práctica de Fonética.

Por la tarde, a las cuatro, clase de conversación. A las cinco, clase de música. Profesor, don Carlos Barrasa.

LOS ESTRENOS

En ROXY "Wanted" ("No soy un asesino") Poco a poco, las salas vallisoleñanas se van despidiendo de la temporada veraniega aprovechando los semibrevitados filmes de coproducción en los que aún es posible encontrar algo entretenido. No creemos que haya algo menos ambicioso en la actual cinematografía que el "western", como tampoco creemos que haya nada más entretenido que este género, si está llevado con alguna dignidad, pese a que la violencia siempre suele presidir la aventura, como plato más interesante del conjunto narrativo.

"Wanted" es un film que tiene ciertos atractivos, sobre todo para los incondicionales del género, quienes asisten con cierta expectación a las aventuras del "sheriff", que trata de mostrar su inocencia, entre un grupo de hombres, rudos, etcétera.

Calvin C. Padgett —no sabemos si será su verdadero nombre— ha sido el realizador de esta coproducción, y ha tenido el acierto de no recargar mucho las tintas, ofreciéndonos una labor bastante discreta sobre un argumento nada original, pero siempre acertado a la hora de procurar un rato de esparcimiento. Una correcta fotografía e interpretación a cargo de los principales papeles, léase Giuliano Gemma y Germán Cobos, completan nuestras impresiones sobre la película. A Teresa Gimpera, pese al título de "Lady Europa", recientemente concedido, la vemos menos "lady".—R. R.

En CALDERON «Pagó cara su muerte» Los veranos son tiempos del "western" europeo o de la cinta de "agentes muy secretos". De ahí que no nos resulte nada anormal el presenciar, casi seguidas, proyecciones de un mismo realizador sobre un mismo tema, en tiempos y espacios distintos. Klimowsky es uno de los "magos" del cine comercial español y, además, en su favor tiene el mérito de no haber pretendido nunca salirse del camino que se marcó hace ya tiempo, cuando se trasladó de su Argentina a este país, dispuesto a hacer un cine que a todos complaciera. Y en ese "trantense" fiel a sí mismo radica su estupenda agilidad para manejar argumentos poco sólidos como los que dan pie al título estrenado el sábado en la pantalla de Calderón.

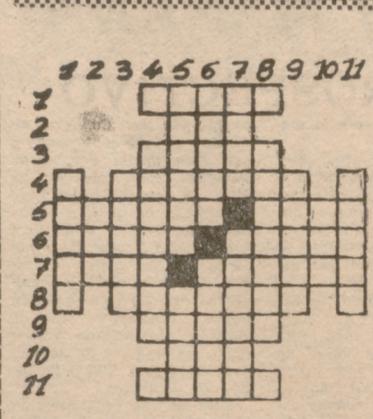
"Pagó cara su muerte" es un "western" más; pero está bien dirigido, lo cual ya es un buen síntoma y cuando una película está bien dirigida quiere decir que los actores se mueven bien, están en su sitio y el film gusta, o por lo menos entretiene. Klimowsky escapa además de adentrarse demasiado en el carácter de sus personajes y prefiere dar rienda suelta a la aventura después de delimitar y quedar bien sentado quién es el "bueno" y quién es el "malo", con lo cual rechaza esa especial pedantería de algunos directores que tratan de hacer "su" película coplando las de veinte más. Sólida narración cinematográfica para una sólida interpretación a cargo de William Bogart, Sidney Chaplin, Agnes Spaak y Eduardo Fajardo entre otros. Una coproducción, en resumen, hispano-italiana, bien atendida.—R.

En CALDERON «Pagó cara su muerte» Los veranos son tiempos del "western" europeo o de la cinta de "agentes muy secretos". De ahí que no nos resulte nada anormal el presenciar, casi seguidas, proyecciones de un mismo realizador sobre un mismo tema, en tiempos y espacios distintos. Klimowsky es uno de los "magos" del cine comercial español y, además, en su favor tiene el mérito de no haber pretendido nunca salirse del camino que se marcó hace ya tiempo, cuando se trasladó de su Argentina a este país, dispuesto a hacer un cine que a todos complaciera. Y en ese "trantense" fiel a sí mismo radica su estupenda agilidad para manejar argumentos poco sólidos como los que dan pie al título estrenado el sábado en la pantalla de Calderón.

"Pagó cara su muerte" es un "western" más; pero está bien dirigido, lo cual ya es un buen síntoma y cuando una película está bien dirigida quiere decir que los actores se mueven bien, están en su sitio y el film gusta, o por lo menos entretiene. Klimowsky escapa además de adentrarse demasiado en el carácter de sus personajes y prefiere dar rienda suelta a la aventura después de delimitar y quedar bien sentado quién es el "bueno" y quién es el "malo", con lo cual rechaza esa especial pedantería de algunos directores que tratan de hacer "su" película coplando las de veinte más. Sólida narración cinematográfica para una sólida interpretación a cargo de William Bogart, Sidney Chaplin, Agnes Spaak y Eduardo Fajardo entre otros. Una coproducción, en resumen, hispano-italiana, bien atendida.—R.

¡CUIDE LAS PUERTAS DE SU CUERPO! ¡CUIDE SU DENTADURA!

TIEMPO PERDIDO



TARDE-NOCHE.—1: Animales domésticos. 2: cierto establecimiento. 3: Cubrir. 4: Sustancias inorgánicas. 5: Cerros aislados. Documento pontificio. 6: Venas. Cuchillos grandes. 7: País asiático. Parte del cuerpo. 8: Muelas del molino. 9: Cierta especie de paño. 10: Daño moral. 11: Parte de una colmena.

VERTICALES.—1: Inestable, inseguro. 2: Río español. 3: Finalidades. 4: Los que abusan del poder. 5: Abanicos. Encabezamiento, rótulo. 6: Cu-

INSTITUTO "NUÑEZ DE ARCE" Exámenes de las alumnas libres y oficiales

Los exámenes de las alumnas libres y oficiales tendrán lugar en las siguientes fechas: Día 1 de septiembre.—Alumnas de ingreso y asignaturas pendientes de primero, segundo, tercero y quinto curso de las alumnas libres y oficiales de cuarto y sexto.

Días 1 y 2 de septiembre.—Alumnas libres y oficiales de Preuniversitario.

Días 2 y 3 de septiembre.—Alumnas oficiales y libres de cuarto y sexto.

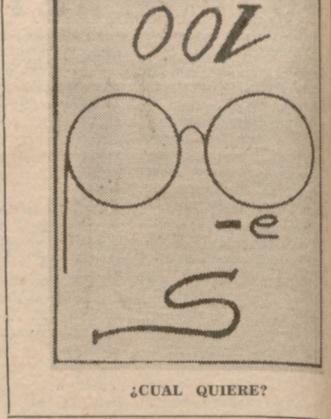
Días 4 y 5 de septiembre.—Alumnas libres y oficiales de primer curso o con asignaturas pendientes de primero.

Días 8 y 9.—Alumnas oficiales y libres de segundo curso o con asignaturas pendientes de segundo.

Días 10 y 11.—Alumnas oficiales y libres de tercer curso.

Días 12 y 13.—Alumnas oficiales y libres de quinto curso. Para una información más completa se ruega consulten el horario de exámenes que se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

JEROGLIFICO



¿CUAL QUIERE? bras. Den. 7: Rezar. Adorno de las faldas. 8: yoral. 9: Irradiaciones. 10: Hogar. 11: P. anaquelaria.

LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

HOY, SESION DEL AYUNTAMIENTO

ORDEN DEL DIA Disposiciones oficiales. Despacho ordinario. Asuntos de personal.

De Festejos. — Programa oficial de las próximas ferias y fiestas de San Mateo.

De Obras.—Don Juan I. Pérez y don José Luis de la calle, construcción de apartamientos en calle Rastro; presidente de la Comunidad "Las Mercedes", reforma de cubierta en Paseo Zorrilla, 134; don Justo Muñoz, obras en local de calle Teresa Gil, 27, doña María Teresa Revuelta, ídem de San Felipe Neri, 1 y 3; don Alfonso Martínez,

Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

MATRICULA GRATUITA Hasta el día 10 de septiembre se halla abierto el plazo para solicitar matrícula gratuita en esta Escuela.

El modelo de solicitud se facilita en la Secretaría del Centro. ENSEÑANZA LIBRE También estará el día 10 de septiembre abierto el plazo para matricularse como alumno libre, para los estudios del Plan vigente, cuyos exámenes tendrán lugar durante el citado mes.

En el tablón de anuncios se detallan las condiciones y requisitos. Horas de matrícula, de seis a ocho de la tarde.

SOLO 19 GRADOS AYER

INFORMACION TECNICA Borrasca de 990 milibares sobre Groenlandia y otras 1.010 milibares rellenándose en Italia y Tinez, donde persiste la actividad tormentosa. Anticiclón de 1.035 milibares centrándose en 45º Norte, 24º Oeste. Persisten las lluvias sobre Inglaterra y pierden intensidad en el centro de España. Disminución de la intensidad en el mar balear.

SITUACION GENERAL Durante el día de ayer llovió moderadamente en Baleares y hubo chubascos en puntos del Cantábrico oriental, el Ebro, Pirineos y Sudeste. La nubosidad fue muy escasa en las regiones centrales, Extremadura y Andalucía. Las temperaturas diurnas fueron del orden de cinco grados inferiores a las registradas en días anteriores. En la noche no se han producido tormentas en el litoral catalán y Mallorquín. Tampoco ha llovido débilmente en puntos del Cantábrico alto Ebro. La nubosidad ha sido abundante en el Sur y Canarias y muy escasa en el resto de España.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en horas de las 24 horas.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Disminución de la nubosidad en el litoral mediterráneo y Baleares, donde las precipitaciones serán más escasas de poca intensidad. Cielo cubierto o muy nuboso en las zonas de alta montaña y en el interior de España. Vientos débiles. En el resto de España continuará el buen tiempo con poca nubosidad. Vientos flojos o moderados del primer cuadrante y temperaturas suaves.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBERTAD... Los que les... Luna y... leyenda... con esp... ucas de... La l... debió ta... viene a... El m... rpe o si... la prese... monio "... el contr... fue "de... novios y... No... cada de... Un... al Dan... de la go...



# EN EL V CENTENARIO DEL MATRIMONIO DE LOS REYES CATOLICOS

## La patada del Diablo

Los mestizos mexicanos tienen en la región glútea un lunar que les implantó el diablo, al casarse el español con la nativa. Lunar que llaman "la patada del diablo". Es, así entiendo yo la leyenda, como una venganza del diablo, porque la india, casándose con español, abandonó la superstición, la idolatría y demás prácticas demoníacas. Un efecto de la irritación diabólica.

La Reina Isabel, descubridora y conquistadora de América, debió también recibir la patada del diablo, que es esa nube que viene a oscurecer la limpia estrella de su matrimonio.

El matrimonio Isabel-Fernando no fue "morganático" (de príncipe o señor con sierva o esclava); tampoco fue "clandestino" (sin la presencia autorizante del sacerdote); menos aún fue un matrimonio "de sorpresa" (de sopetón, sin expediente ni otro acto que el contrato verbal de los novios ante su parroco); por fin, tampoco fue "de conciencia" (o secreto, sin más personas presentes que los novios y los dos testigos).

No fue así la boda de Isabel con Fernando. Aquella fue una boda de Príncipes.

Un poeta contemporáneo, en coplas de arte mayor siguiendo al Dante hasta en la forma, nos va a deleitar con el relato bucólico de la gozosa aventura de aquel singular matrimonio:

### LA REINA Y SUS PRETENDIENTES

Creciendo en los días, crecía en la belleza, crecía en las virtudes, crecía en discreción; crecía en ella una magestad que de su grandeza da gran presunción; su fama ponía tal admiración por todas las partes, por todas las gentes, que muy grandes reyes, señores potentes, por suya la piden con mucha afición.

### PERTURBACIONES DEL REINO

Mas las diferencias, que entonces España entre Don Alonso y Enrique sufría, tenían los reinos en tanta zizaña que otros que guerras ya no se entendía. Estando la Yberia en tanta agonia, murió Don Alonso v, siendo jurada aquesta princesa, fue pacificada la mucha discordia que antes avia.

### EL REY DON FERNANDO

Mas mira qual entra, celado, encubierto, tu rey a casar-se tan sin compañía después de asentado el alto concierto guiándole gentes que no conocía. Amor que se fie le pone osadía, las dulces empresas le dan tal favor, que allí do el esfuerzo se viera en temor su ánimo grande en fuerzas crecía.

Y bien como hace aquel que procura alguna gran cosa que ya se le ofrece la cual deseando maguer se apresura hasta tener-la, tardar le parece. Así pus al rey en esto acasose que tanto quería la grande Señora que mil años eran a él cada ora; por qual deseoso sospechas padecese.

No menos veloce que va la saeta que el partho flechero con saña alanza, el Rey caminava con ansia secreta dudosa formando la cierta esperanza, teniendo que a muchos daños la tardanza, llegó deseando, da fin a su empresa dostá compañía la clara Princesa de gandes señores en su seguridad.

### LA SAIA PICA DE J. DE VIVERO EN VALLADOLID

Allí el carmesí cobría los muros los paños de peso v ricos brocados, v el suelo losado mármores duros esconden tapetes con oro labrados;

las mesas, los lechos están adornados de joyas v cosas de tantos lavores que Dido no pudo ponerlas mejores, ni Alcinoos en las fiestas de su combinados.

### LA CEREMONIA DE LA BODA

Allí, pues, venidos con bultos hufanos luzientes antorchas la noche venían; el claro Firmado les junta las manos con las ceremonias que se requerían. El dulce Himeneo v Juno, que guían los sacros con-ungios, estaban presentes. Las gomas de Arabia perfumes olientes por todo el palacio sentirse hacían.

### PUBLICACION DE LA BODA

La ermana de Ceo, curiosa v atenta, se llevo las alas sonoras batiendo, por todas las tierras las bodas recuenta. Sus fuerzas, bolando, mayores haciendo, al Rey Don Enrique, quedaba durmiendo, llegada, le pone en ansia mayor que puso en Fenicio al Rey Agenor el robo de Utopa su hija diciendo.

### LOS FESTEJOS POPULARES DE VALLADOLID

Juzgar otro día, en el juego de cañas, quién va más galán, quién más desembuelto, quién echa con fuerzas, quién echa con mañas, quién ha buena mano, quién hiere más afeos, quién toma las varas de tierra rebelto, quién entra más dietro, quién sabe salir, quién va más cubierto, quién osa sofrir... es hecho dudoso, confuso v ambuelto.

Y viernes torneos en justas perfectas cimbras muy ricas con sus guarniciones adonde publican pasiones secretas los fieles galanes v sus invenciones; allí se dançava, cantavan canciones, v los menestrelas tan dulce sonavan que al diestro Antiojion v Orpheo sobraavan, do mas fieras cosas obrando ponían.

### ESTRECHECES ECONOMICAS DE LOS PRINCIPES

El gran matrimonio, pues, ya celebrado, ni muchos tesoros ni rentas tenían; las necesidades del tiempo menguado con sabia prudencia v esfuerzo sofrían; sus claras virtudes así reluctan que bien demostraban su gran preminencia. A grandes contrarios, mayor resistencia en todas las cosas obrando ponían.

### PROCLAMACION DE ISABEL COMO REINA DE CASTILLA

Los hechos guitados con tanta desreza en calma los tiene su mucha prudencia. Firmados en fuerzas de tal fortaleza que muestran en tiempo su diestra preñencia, Enrique, su hermano, de grave dolencia dexado va el mundo v sus presenciones, levantan por ellos los reinos, pendones; los grandes Señores les dan obediencia.

El citado poeta lo da todo por resuelto. Isabel v Fernando eran primos carnales. No se podían casar sin dispensa. El Prelado oficiante autorizó el matrimonio con una Bula papal que disolvía el impedimento de los novios-príncipes.

Pero, "la patada del diablo" estaba allí: la Bula era falsa. Y también era nula la dispensa que de ella se derivaba. Isabel v Fernando no estaban casados (?).

El Poeta de la Reina, en su largo poema (tres mil ocho versos) no refiere "la patada del diablo" entre las no pocas desventuras que de ella refiere.

LUIS VECILLA DE LAS HERAS

# En el año 2000, treinta y cinco millones de españoles vivirán en las ciudades

## Hay que duplicar nuestro espacio urbano en los próximos treinta años

### El urbanismo debe incorporarse a una política a escala nacional

Toda persona que observe objetivamente el complejo panorama del desarrollo español en los últimos años habrá tenido que detener necesariamente su atención en el problema urbano y, necesariamente también, habrá sentido crecer la alarma en su fuero interno, sobre todo si tiene suficiente información a nivel nacional como para establecer una valoración general y para aventurar una elemental proyección hacia el futuro. Pues bien; debe reconocerse que esa alarma está justificada y que debe generalizarse hacia una conciencia colectiva que fuerce un clima adecuado para la adopción de medidas cada vez más urgentes e imprescindibles.

De sobra es conocida la crisis actual de las ciudades, con sus estructuras heredadas de épocas históricas de bases muy diferentes a las nuestras y estallando de inmigración y motorización, para que haya que insistir en estos aspectos. Pero miremos también hacia el futuro.

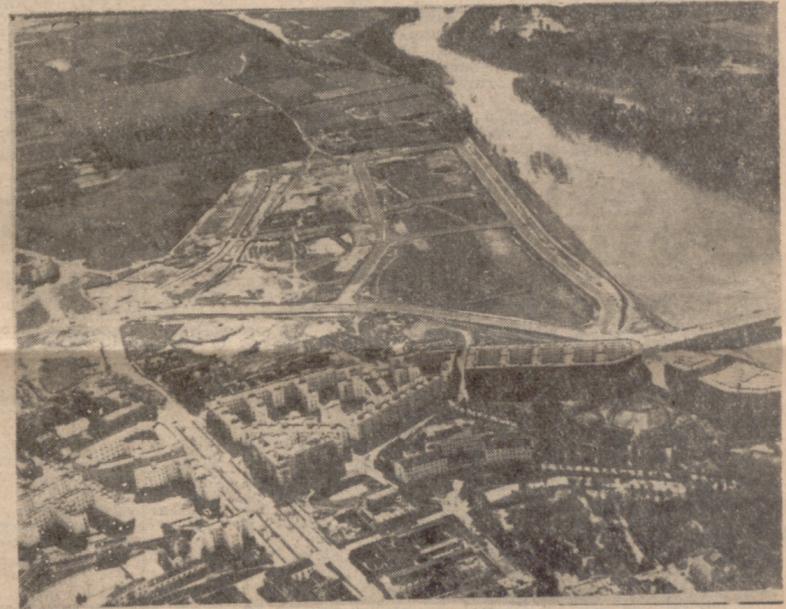
La población urbana española, urbano del 19 por 100 contándola, y nada hace prever que no sea así, la población urbana del país habrá llegado a los 35.000.000 en el año 2000, constituyendo el 80 por 100 del total nacional. Es decir, que de hoy a esa fecha el número de españoles que residirán en las ciudades será mayor que el doble actual, lo que quiere decir que de aquí a entonces la capacidad demográfica de nuestras ciudades deberá, al menos, duplicarse también.

### DUPLICAR LAS CIUDADES

Ahora bien; que la capacidad de nuestras ciudades deba duplicarse en casi treinta años quiere decir que en dicho período sería preciso preparar por lo menos tanto espacio urbano como el actualmente existente. Pero, por otra parte, debe tenerse en cuenta el aumento creciente de la demanda de espacio generada con la elevación del nivel de renta, tanto para vialidad y aparcamiento, como para toda clase de servicios (enseñanza, cultura, convivencia, es-

### IMPORTANCIA DEL URBANISMO

Por todo esto se comprende que no caben en las soluciones tímidas y parciales; que la capacidad municipal está normalmente rebasada por la magnitud de estos problemas y que si se considera con veniente una acción ordenadora que canalice armónicamente el conjunto de iniciativas inconexas; debe recurrirse lógicamente a organizaciones superiores, incorporando cada vez más el urbanismo a las tareas de una política a es-



Badajoz. Santa Marina.

(contenido en municipios de más de 10.000 habitantes) era, según el censo de 1960, de 17.000.000 de habitantes, lo que representa el 56 por 100 del total. Si el crecimiento es de 8,7 por 100 en las ciudades y el

parcimentado...), cada vez más exigidos y cada vez más amplios, así como también la mayor extensión superficial de las implantaciones industriales.

Todo ello hace pensar que la necesidad de suelo urbano para el próximo futuro de nuestro país va a ser muy superior a la simple hipótesis de la duplicación del actual, ya que en el período de 1960 a 2000 España va a llegar a ser un país eminentemente urbano de alto nivel de renta.

El entendimiento y correcto enfoque de esta perspectiva nacional exige una referencia al marco general de la evolución que siguen universalmente las formas de vida y organización humanas sobre la Tierra.

En efecto; como es sabido, entre los rasgos característicos de una nueva situación histórica que estamos viviendo se incluye como decisivamente significativo el de la urbanización, entendiéndose por este término la tendencia espontánea de la población de todos los países a concentrarse en las ciudades, abandonando el campo y las formas de vida rurales.

Consecuencia de ello es el crecimiento desmesurado de las aglomeraciones urbanas, con su secuela de inconvenientes: hacinamiento, exceso de densidad, carencia de equipo complementario, congestión circulatoria, etc., ya que este movimiento de población, por producirse de forma impetuosa y desordenada, desborda normalmente los límites de todo posible control y organización conscientes.

### TRANSFORMACION DE LAS CIUDADES

Debemos aceptar el hecho irremediable de que, en virtud de ese proceso urbanizador incontrolable, las ciudades se van a transformar en algo definitivamente distinto de lo que hasta ahora eran. La metrópoli moderna no es una simple versión aumentada de la ciudad tradicional, sino una forma de organismo radicalmente diferente. La moderna "ciudad regional", rotas toda clase de barreras espaciales, desborda los límites de las demarcaciones administrativas tradicionales, absorbiendo municipios di-

cala nacional. Este reconocimiento de la importancia del urbanismo dentro de la configuración del futuro, como organización consciente y voluntaria de la vida del hombre y de su marco físico, se va imponiendo progresivamente y son ya muchos los países que han incorporado esta acción entre los objetivos principales de su política nacional.

El correcto enfoque de nuestro futuro urbanístico dentro de una panorámica universal, nos conduce, pues, a la necesidad ineludible de la acción preventiva en el marco de una política concertada. Desde la perspectiva nacional o desde el panorama internacional las conclusiones son las mismas: el desarrollo urbano inminente podrá efectuarse de varias maneras, bien continuando el actual proceso de hipertrofia, con extensión ilimitada de las actuales ciudades o bien creando nuevos núcleos de extensión puntual y descentralizada, pero en cualquier caso, las viejas estructuras urbanas es evidente que no representan ante este futuro más que un papel de supervivencia con dificultades adaptación. Las nuevas dimensiones del fenómeno urbano exigen unos planteamientos totalmente nuevos, a una escala mucho mayor, a los cuales habrán de someterse las antiguas estructuras y no vice-versa. Ello hace necesaria la posibilidad de disponer de amplias extensiones de terrenos para urbanizar rápidamente, libres de las cargas de la especulación. Y esto es lo que en diversos países preocupados de esta previsión ha llevado a pasar de un urbanismo indicativo o de simple control normativo, a un urbanismo claramente operativo y creador a corto plazo que permita en poco tiempo operaciones urbanísticas controladas y dirigidas que canalicen unitariamente una pluralidad de iniciativas dispersas, y hagan económicamente aceptables las grandes inversiones necesarias en infraestructura.

DESCENTRALIZACION

En la situación actual, tres son las formas fundamentales (Pasa a la página siguiente)

# Un billete para la Luna

La ilusión quizá sea, como la esperanza, lo último que se pierda. Pero lo cierto es que la ilusión es lo primero que se gana. Por eso gustamos de viajar, de recorrer sitios desconocidos, de visitar otras geografías distantes y distintas. Todos, alguna vez, a solas, hemos pensado en nuestro viaje vital, insuperable. El que haríamos de disponer del dinero necesario y del tiempo libre preciso. Unas veces se trata de lugares reales, que sabemos que están aquí, en nuestro contorno. Aquella isla japonesa misteriosa, Bahai, de la que supimos por la dulce canción inolvidable. Es'ocó, como la fría Venecia del Norte. El verde intenso de Capri, paraíso de millonarios. Vna del mar, rincón chileno para el ensueño y el amor. Los grises farallones de las cataratas del Wlgera, si es que las obras realizadas y las previstas no las eliminan en las rutas clásicas de la "Luna de miel". Pero ya surgió la palabra: Luna. Es decir, turismo a lo imposible. Al menos, lo imposible hasta la fecha. Algunos imaginan la posibilidad de cruzar un cierto día el espacio de Alicia y adelantarse en el país de las maravillas. Jauja fue siempre un nombre a tener en cuenta en los viajes imaginarios. Igual que aquel "Brigadoom" de la película, el pueblo desapareció y sólo existía realmente una jornada en cada siglo. O esta Luna del torquiano "polisón de nardos",

# Treinta años sin luz

Por JESUS VASALLO

Estoy pensando en ellos y no puedo remediarlo: se me hace un nudo en la garganta y doy gracias a Dios porque les haya devuelto la luz. Son Lázarus nuevos, hombres que se levantan y andan después de tener los músculos casi muertos, las piernas entumecidas por la falta de uso. Apenas pueden andar. Se les había olvidado y tienen que empezar otra vez, como los niños. Son los ciegos que recuperan la vista y ya no se apoyan en las manos para caminar. Observan con ansia, de frente, con su mirada penetrante, que devora las cosas, los objetos, las personas. Son los hombres que empiezan a ver ahora, cuando, como Lorca decía, el verano violento pone el aire carmesí.

Estoy pensando en ellos, bajo la cálida luz del sol, en un paisaje de ensueño, en uno de los privilegiados lugares de la española geografía. Pienso, porque junto a mí charla uno que ha vivido esa odisea, aunque su nombre, a diferencia de lo que ocurrió con otros, no haya salido en los periódicos. Sólo quiere vivir y eso le parece ya bastante. Acostumbrado al silencio, no podría soportar la algarabía. Por otra parte, estos casos, como todos los que se repiten, ya no son noticia. Lo fue el primero. Los restantes caen en la rueda de la monotonía, y es mejor que sus protagonistas lleven su alegría o su dolor a solas. Sin fotos ni entrevistas. Con los suyos. Con sus recuerdos. Contándose su historia — que por otra parte es igual a las demás — a los amigos. Aquellos que aunque se refieren a ellos, nunca dirán cómo se llaman. Viviendo en el anonimato se acostumbraron a tenerlo por compañero permanente.

Estoy pensando en ellos, Les veo sonreír levemente y asombrarse como niños ante las lileras de rascacielos, ante la tremenda metamorfosis de nuestras costas; ante las autopistas atestadas de coches; en las playas llenas de júbilo, ante la magia de la televisión. Observan la prisa y el color de las gentes, la caída del agua en las presas, el trepidar de los aviones, las canciones infantiles, e invariablemente vuelven a cerrar los ojos. Les parece mentira. No que todo esto se haya conseguido, sino que hayan perdido treinta años de sus vidas; que hayan sido capaces hasta ahora de ignorarlo, de sentirse ajenos a tal impetu erador. Schopenhauer recordó algunas veces el popular dicho español, que aparece hasta en las instancias: "Viva usted muchos años". Estos hombres quieren vivir intensamente el tiempo que su destino les concede para compensar el que pasaron como tepes, a oscuras y con angustia.

Annunciando en LIBERTAD venderá más

(PYRESA)



DEPORTES DEL REAL VALLADOLID

Victoria clara en Laredo (3-0).-Goles de Docal (2) Lizarralde.-Lasa, lesionado en Alcalá.-Los socios tendrán libre acceso el próximo domingo.-Rodri fichó por tres años en el Jerez Deportivo.



DOCAL

libre acceso al campo para presenciar este encuentro, a pesar del sacrificio económico que la medida representa. A partir de hoy los cobradores del club pasarán a los domicilios de los socios con el correspondiente recibo mensual del mes de septiembre, que será imprescindible para presenciar el partido del domingo próximo.

Este encuentro con los pontevedreses ha despertado una lógica expectativa y será la última y definitiva prueba de los hombres de Olmedo de cara a la temporada que dentro de quince días comienza para el Valladolid en el terreno del San Andrés.

En cuanto a los jugadores, digamos que Lasa ha regresado de Alcalá lesionado de cierta importancia. El Calvo Sotelo desató la violencia y Lasa fue quien más caro lo pagó: sufrió un tremendo rodillazo y hubo de ser retirado del campo en camilla. No obstante se confía en que en esta semana esté ya totalmente recuperado.

Y finalmente, dejemos constancia de que, como se presumía, el Jerez Deportivo y el guardameta Rodri —que defendió nuestros colores la pasada temporada— han llegado a un acuerdo y el jugador se liga al club andaluz por tres temporadas. La noticia de este fichaje descargará a la tesorería blanquiverde de una importante deuda.

¡Ah!, y de fichajes, nada.

Por cierto, y puesto que hablamos del Pontevedra, la Directiva ha dispuesto que los socios tengan...

(3-0) El Oviedo superó al Ferrol en el trofeo «Emma Cuervo»

RIBADEO, 25. (PYSESA). — El Oviedo ha ganado el XVIII Trofeo «Emma Cuervo» al derrotar al Ferrol por tres tantos a cero. La primera parte finalizó con ventaja de uno a cero.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Oviedo: Lombardía; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Sicilia; Gento, Prieto, Fortes, Inarrea y Uria.

Ferrol: Zumalabe; Pepiño, Arturo, Carlos; Pascual, Aurre; Arroyo, Lito, Ertiti, Roberto y Unzueta.

Arbitró el señor Barrenechea, del Colegio Oeste, que cumplió con acierto.

El primer gol del encuentro fue conseguido por Prieto en el minuto seis, en jugada personal. Cinco minutos antes de finalizar el partido, Uria consigue el segundo tanto ovetense, y Fortes, en un magnífico remate de cabeza, cierra la cuenta de tres cuando sólo faltaban segundos para acabar el partido.

SALAMANCA Y ATLETICO DE MADRID, EMPATARON

SALAMANCA, 25. (PYRESA). — El Atlético de Madrid y el Salamanca han empatado a dos goles en partido amistoso celebrado ayer en el campo del Calvario. El primer tiempo finalizó con ventaja salmantina de dos goles a cero.

Alineaciones: Salamanca: Justo; Simonet, Huerta, Fernando; Pollo, José Manuel; Calero, Eloy, Sosa, Fermín y Jimenez. Atlético de Madrid: Zubirain, Melo, Jayo, Calleja; Iglesias, Irueta; Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo y Hernández.

En el Salamanca, Ceferino, Lozano y Tapia sustituyeron a Justo, Eloy y Sosa en el descanso; Casimiro, a Fermín, en el minuto sesenta, y Pedraza, a Simonet, en el minuto sesenta y seis.

En el Atlético, Eusebio, Juan Antonio y Alberto sustituyeron en el descanso a Iglesias, Hernández y Luis.

GOLES.—10. Un minuto. Tras un saque de banda, Calero tira flojo y marca por el ángulo izquierdo, ante la pasividad del meta atlético.

20. Seis minutos. Fermín ejecuta por segunda vez un libre indirecto en el borde del área. La pelota pega en un defensor y se cueca.

21. Setenta y cinco minutos. Centro de Gárate a Irueta, que marca con facilidad.

22. Ochenta y tres minutos. En un centro largo sobre puerta, Adelardo, en pugna con el meta Ceferino, consigue cabecear a gol.

Arbitró el colegiado salmantino señor Román, que tuvo una lamentable actuación, perjudicando a ambos equipos.

Tanteadores: Selección: Santillana (14), Quintero (2), Sada (8), Zurutuza, Raboso (10), Cisneros (2), Camps (14), Estrada (4), Viñas (3), Rullán (24), Santandreu (1), y Flores.

Estudiantes: Rafael Tapias (6), Isidoro (8), Elespuru (2), Picos, Pololo (25), Curiel, Cerro, Domínguez (4), Alfredo Pérez (9), Barqueros (2), Juan Tapias y Rey Lama (4).

Todos en el mismo tiempo de Monsere: 4-39-29. 9.—Andrés Oliva Sánchez (España), 4-39-39. 10.—Dudolf Labus (Checoslovaquia), 4-40-11. 36.—José Grande Sánchez (España), 4-41-13. 46.—José Luis Galdámez (España), 4-41-13.

TROFEO COLOMBINO ESPLENDIDA FINAL Y MERECIDO TRIUNFO DEL SAO PAULO SOBRE EL MADRID (2-1)

Los cariocas impresionaron por su fútbol precioso, rápido y efectivo

HUELVA, 25. — (Del enviado especial de PYRESA, Martín Benito). La carabela, preciosa y preciada joya de orfebrería del V Trofeo Colombino, que este año ha entrado en la categoría de gran torneo, se marcha a Brasil. Es el segundo gran trofeo que en el corto espacio de una semana se va a aquellas tierras, como prueba fehaciente del gran momento por el que atraviesa el fútbol carioca. El Sao Paulo, después de eliminar a Las Palmas, en un partido lleno de garra, en la noche del sábado, se presentó en la final como adversario más que difícil del Real Madrid, que había partido como favorito y que había eliminado al Anderlecht. La victoria del Sao Paulo sobre el Madrid en la gran final ha sido justa y merecida.

Los brasileños superaron a los españoles en todos los terrenos y ni en desahogada ayuda de Ortiz de Mendivil hacia los blancos madrileños sirvió de nada. Hicieron valer su mejor fútbol y al final hasta el público, inclinado hacia los españoles, se puso de su lado y aplaudió con entusiasmo la entrega del trofeo. Era una muestra de desagravio para compensar las adversidades que habían tenido que superar frente a otro gran equipo como el Madrid, curtido en lides internacionales, y frente al mencionado señor Ortiz de Mendivil. Cuando se retiró el Madrid, el mismo público que había alentado la mayor parte del tiempo le despidió con una sonora pifa de repulsa, más, quizá, contra el árbitro que contra el propio equipo madrileño.

UNA GRAN FINAL Ya cuando presenciáramos el fútbol que los brasileños desarrollaron frente a Las Palmas temimos mucho que el Madrid no pudiese doblegar al Sao Paulo en la final si éstos actuaban de forma pausada como lo habían hecho en el partido eliminatorio. El ambiente era de gala, con lleno, a rebozar en el Estadio Municipal de Huelva. Preliminares vistosos: himnos, paseo de banderas y demás galas.

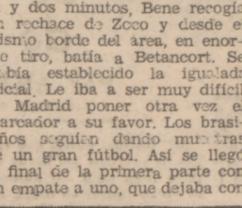
Desde el primer momento los equipos trataron de sorprender al contrario. La lucha fue emocionante y a los cinco minutos se registraba un fallo de De Felice, que ponía en peligro la puerta de Betancort; pero un minuto después, Gento logra adelantarse a Claudio en una gran carrera y el defensa, al tratar de despejar la pelota, hace caer al extremo madrileño. No dudó el árbitro en señalar el punto fáctico que el mismo Gento se encargó de transformar en el gol madrileño. No se amilanaron por esto los brasileños, que siguieron jugando a buen ritmo, con tiros potentes desde lejos. El Sao Paulo no estaba vencido, pese a la adversidad del Madrid por su parte, resistía bien al equipo brasileño y a su fútbol rápido y cambiante con internadas espectaculares, desde Paraná y Nelsinho, y con incursiones de casi todo el equipo, que se desdoblaba con gran facilidad. El equipo brasileño, además de rápido y dominante, tenía resistencia física. Así transcurrieron los minutos sin darnos cuenta por el juego precioso de los equipos. A los treinta y dos minutos, Bene recogía un rechace de Zoco y desde el mismo borde del área, en enorme tiro, batía a Betancort. Se había establecido la igualdad inicial. Le iba a ser muy difícil al Madrid poner otra vez el marcador a su favor. Los brasileños seguían dando mutras de un gran fútbol. Así se llegó al final de la primera parte con un empate a uno, que dejaba con

práctico de los belgas; pero al final los canarios, agotados en sus hincusiones y por el esfuerzo realizado frente al Sao Paulo en la noche anterior, cayeron por un rotundo tanto.

Entre las figuras que hemos visto en este torneo bien merece destacarse las de Van Himts, Pius, Muller y Kialunda, por parte de los belgas. En cuanto al equipo ganador del trofeo, merecen destacarse todos, pero especialmente habría que hacer mención de Paraná, Lesinho, Bene, Nené y Claudio. Pero ya decimos que es todo un gran equipo.

En cuanto a los españoles, se notó que no andan aún rodados en su preparación. El Madrid es de todos conocido cómo suelen jugar sus hombres. Fleitas, novedad en el torneo, intentó muchas veces el tiro a puerta, pero no siempre con fortuna. A Pirri lo hemos encontrado más bajo que anteriores temporadas, pero ya sabemos que estamos en el principio.

En fin; ha sido todo un gran torneo, que ha merecido la pena y la aprobación de todos cuantos han acudido.



GENTO

las espadas levantadas para el segundo tiempo. En la segunda parte, el Madrid introdujo algunos cambios, concretamente José Luis sustituyó a Velázquez y Benito salió como lateral derecho en lugar de Calpe. En este segundo tiempo, con el marcador igualado, ambos equipos, como púgiles que se tenían, luchaban denodadamente pero sin arriesgarse del todo. Era una lucha contenida, pero bella. Poco a poco la balanza se fue inclinando hacia el lado de los paulistas, que hacían incursiones mucho más peligrosas. El árbitro, que ya había señalado el final del primer tiempo, en un momento crucial, cuando el Sao Paulo avanzaba, no quiso ver el penalty que, si hubiese categorizado dentro de éstos estaría en la máxima. Paraná se coló rápidamente y agíl por el centro, siendo derribado casi en el mismo punto de penalty, pero el señor Ortiz de Mendivil, cínicamente, señaló fuera del área. El público protestó esta decisión y, a partir de este momento, se puso del lado de los brasileños. Un minuto después, cuando rondábamos los cuarenta de la segunda mitad, Vavá marcaba de cabeza, a centro de Paraná, sentenciando así la final del Trofeo Colombino. Había vencido el mejor equipo, que luchó contra la adversidad. Sin duda alguna, el fútbol brasileño está en un gran momento. Eso nadie puede discutirlo: Rapidez, claridad de ideas, dominio de pelota y tiros a puerta, son virtudes sobre las que basaron su triunfo en Huelva.

EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS GANÓ LA PRIMERA REGATA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA. (AIFL). — Se disputó ayer, con mar fuerte y viento racheado del noroeste, fuerza cinco-seis, la primera regata del Campeonato de España de Dragones, organizada por el Club Náutico de Palma, en aguas de la bahía de esta ciudad.

La regata dio la siguiente clasificación: 1.—«Fortuna», patroneado por el príncipe don Juan Carlos de Borbón, cero puntos. 2.—«Flamenco II», patroneado por Larrañaga, del Club Marítimo de Cádiz, 3 puntos, a un minuto y diez segundos.

3.—«Geroná», patroneado por Martorell del Club Marítimo Barcelona, 5,7 puntos, a 3'25". 4.—«Deneb», patroneado por Riveras de la Portilla, del Club Náutico de Palma, 8 puntos, a 3'45".

A continuación, hasta treinta y tres clasificados. Hoy tendrá lugar la segunda regata.

BALONCESTO La selección Junior ganó el triangular de Vigo

VIGO, 25. (PYRESA). — La selección nacional junior de baloncesto ha vencido en el torneo triangular de Vigo, al derrotar en el partido final a los estudiantes por 82-60. La primera mitad finalizó con ventaja de la selección por 38-26.

El partido fue televisado en directo por Televisión Española. Tanteadores: Selección: Santillana (14), Quintero (2), Sada (8), Zurutuza, Raboso (10), Cisneros (2), Camps (14), Estrada (4), Viñas (3), Rullán (24), Santandreu (1), y Flores.

Estudiantes: Rafael Tapias (6), Isidoro (8), Elespuru (2), Picos, Pololo (25), Curiel, Cerro, Domínguez (4), Alfredo Pérez (9), Barqueros (2), Juan Tapias y Rey Lama (4).

El juego resultó perfecto por ambos cuadros, con una mayor presión de los seleccionados, aprovechando el factor altura y cargando la mayoría del juego sobre Santillana y Rullán, que junto con Viñas y Estrada se apropiaron de todos los rebotes.

Por el Estudiantes hay que destacar el infructuoso trabajo de Alfredo Pérez en el «pivot» —en lucha constante con hombres muy superiores a él en talla— y la magnífica actuación de Pololo.

NATACION España ganó el Grupo B de la Copa Europea

El récord nacional de 4 x 200 en libres

BOGOTA. (AIFL). — España ha triunfante vencedora en el grupo «B» de la I Copa de Europa de natación, cuyas competiciones finalizaron ayer tarde. La selección española, que consiguió tres títulos, junto con la de Polonia, que sumó 101, competirá en el grupo «A», en los lugares Gran Bretaña y Holanda.

En las últimas en dicho grupo de resultados registrados en la noche de ayer fueron: 2.—Andrzej Chudzinski (Polonia), 2.17.0. 3.—Veljko Rogosic (Yugoslavia), 2.17.2. 4.—Herbert Kovacs (Rumania), 2.18.1. 5.—Arturo Lang Lenton (España), 2.20.7.

4 x 100 m. estilos (individual): 1.—Jacek Krawczyk (Polonia), en 4.58.7. 2.—José Ferrero (España), 5.04.6. 3.—D. Nagy (Rumania), 5.06.6. 4.—Vilem Kirusek (Checoslovaquia), 5.07.8. 5.—Juhani Terasuori (Finlandia), 5.08.3.

4 x 200 m. relevos, libres: 1.—España, 8.16.8 (nuevo récord nacional). 2.—Polonia, 8.20.0. 3.—Rumania, 8.25.3. 4.—Italia, 8.30.6. 5.—Checoslovaquia, 8.30.6. 6.—Finlandia, 8.47.0. 7.—Yugoslavia, 8.52.6. 8.—Austria, 8.55.0.

Entre los libres: 1.—Mihail Stavic (Rumania), 17.46.9. 2.—Wladyslaw Wojtkajtis (Polonia), 17.50.1. 3.—Juan Fortuny (España), 17.47.9. 4.—Roberto Pangaro (Italia), 17.49.9. 5.—Friedrich Schmidt (Austria), en 17.53.3.

Entre los libres: 1.—Antonio Corell (España), en 17.46.6. 2.—Albertin (Italia), 17.41.8. 3.—Antti (Finlandia), 17.47.9. 4.—Martin Drabek (Checoslovaquia), 18.07.0. 5.—Langer (Polonia), 18.07.6.

Entre los espaldas: 1.—Santiago Esteva (España), en 17.13.4. 2.—Karel Fischer (Checoslovaquia), 2.13.4. 3.—W. Zaluski (Polonia), 2.22.0. 4.—Daniel Vrhoussek (Yugoslavia), 2.23.5. 5.—Chino (Italia), 2.23.7.

Entre los brazos: 1.—Bavko Kirbanovic (Yugoslavia), 2.35.9. 2.—Radulav Kosta (Rumania), 2.38.2. 3.—Karl Kriehbaum (Austria), 2.38.7. 4.—Pavel Pejsa (Checoslovaquia), 2.37.1. 5.—Krzysztof Klukowski (Polonia), 2.37.1.

Entre los mariposa: 1.—Ludovico Palumbo (Italia), en 2.13.5.

CICLISMO

Sensacional actuación de Germán Martín en los mundiales

Fue séptimo en el Campeonato de Fondo que ganó Mortensen

BRNO (Checoslovaquia). (AIFL). El danés Leif Mortensen ha ganado el destacado Campeonato Mundial de Ciclismo en Carretera para corredores aficionados, disputado ayer a trece vueltas sobre el circuito Masaryk-Brno. Mortensen cubrió los 181,233 kilómetros en cuatro horas, treinta y ocho minutos y treinta segundos. Se clasificaron a continuación: 2.—Jean Pierre Monsere (Bélgica), 4-39-29. 3.—Gustave Van Roosbroeck, de Bélgica. 4.—Popke Oesternoll (Holanda). 5.—Emmanuele Bergamo (Italia). 6.—Nicolás Dimitruk (Unión Soviética). 7.—Germán Martín (España). 8.—P. D. Smith (Gran Bretaña).

Lotería Nacional Sorteo extraordinario «del Turista»

En el sorteo extraordinario «Del Turista», la emisión, precio de los billetes y programa de premios son muy adecuados para ser juzgados en comunidad entre familiares, amigos y compañeros. A este respecto, las empresas, factorías, talleres, comercios, oficinas, etc., deben preparar las participaciones con tiempo para su perfecta distribución, advirtiéndole a los depositarios comprueben minuciosamente que en las participaciones figure correctamente puesto el número adquirido, así como la serie a que pertenece, detalle éste importantísimo para optar al premio especial que se adicionará al billete que habiendo obtenido en el sorteo el primer premio correspondiente a la serie designada por la suerte.

La importancia del premio mayor de 30.000.000 de pesetas para un solo billete es, sin duda, atractivo suficiente para que jueguen juntos los compañeros, tanto los que se encuentren en sus puestos como aquellos otros que, hallándose de vacaciones, intercambien participaciones de este sorteo en sus residencias.

El indudable éxito del sorteo extraordinario «Del Turista» se debe a la popular aceptación que han tenido los precedentes de igual denominación, y vuelve a recordarse que los «grupos de series» o «números completos» serán los primeros en agotarse, por lo que su adquisición deberá hacerse inmediatamente para evitar dificultades posteriores.

El sorteo «Del Turista» consta de diez series de 60.000 billetes cada una. El precio del billete es de 2.500 pesetas, dividido en décimos de 250 pesetas, y el total de premios es de 85.310, por importe de 1.050.000.000 de pesetas.

Granja - Escuela Provincial «José Antonio», de Valladolid

ENSEÑANZAS DE «JEFES DE EXPLOTACIÓN» Y «CAPATACES MECÁNICO-AGRÍCOLA»

Hasta el 20 de septiembre se admiten instancias para cursar estudios en estas dos especialidades. Duración: 2 años «Jefe de Explotación», y 1 año «Capataces Mecánico-agrícolas (Vacaciones en Navidad, Semana Santa y Verano)». Edad: 16 a 30 años.

Condiciones económicas: Enseñanza gratuita. Mayoría alumnos becarios, con residencia y manutención gratuita. Numerosas becas para ayuda familiar (al curso último de 10.000 pesetas) otorgadas por el Patronato del Fondo para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Titulos otorgados Ministerio de Agricultura, válidos para ingreso en Escuelas de Ingeniería Técnica, y acceso a puestos en el Servicio de Extensión Agraria.

La Granja-Escuela se encuentra situada muy próxima al casco urbano siendo la más antigua de España. Cuenta con excelentes y completas instalaciones y un amplio cuadro de experimentados profesores.

Para mayor información pueden dirigirse a esta Escuela (carretera de la Olma-Valladolid) o a las Agencias del Servicio de Extensión Agraria.

Table with 2 columns: TELEFONOS DE URGENCIA and list of services with phone numbers.

# Crónicas africanas: KENIA

## POR LAS CALLES DE NAIROBI

Africanización administrativa: un noventa por ciento «Amigos de España» en el corazón de África

Por ANTONIO CASTRO  
(Enviado especial de PYRESA)

Mr. W. N. Kariuki, veintisiete años, casado y con cuatro hijos, de profesión director, tiene la culpa de que el viajero mienta como un belloco apenas aterrizado en la capital de Kenia, Nairobi.

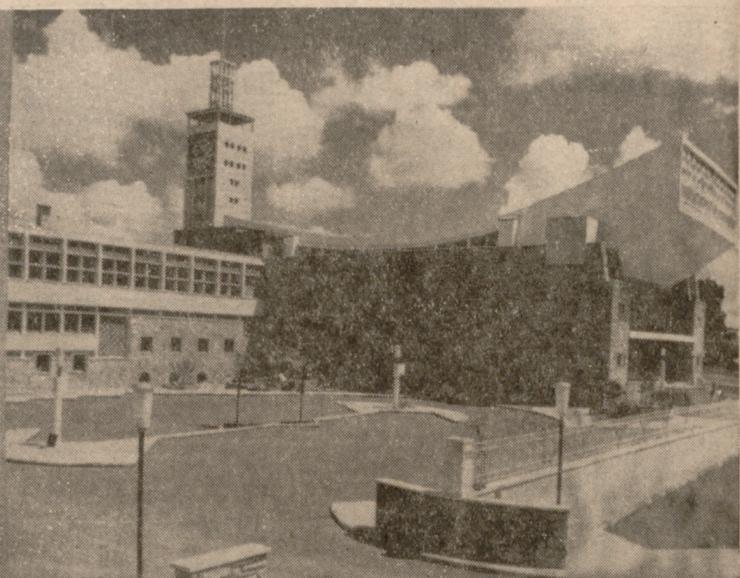
Mr. Kariuki quería que el viajero le prestase 200 libras esterlinas (casi siete mil dólares) para poder retirar su coche de un

garaje, cuyos propietarios "son unos malditos indios". Luego puso el sombrero sobre su mesa —dos sillas destaraladas, habi-

ción número 7 del Malkinno's Building—y rebajó la cifra, poco a poco, hasta en un 99,5 por 100; una libra esterlina sería suficiente para retirar su coche.

El viajero siguió mintiendo descaradamente, mientras que en su interior maldecía la curiosidad que le había llevado a meterse en aquella ratonera. ¡Fíjese de aquel tipo con un sombrero indescriptible y una pluma roja enorme en el ojal! ¿Habría echado la llave a la puerta de la habitación?

Todo comenzó dos horas antes, cuando el viajero desprecio la prudente regla que aconseja no preguntar a un peatón ceceo—porque ya no habrá modo de desolgarcelo—, y pidió a un muchacho que le indicara el camino para Victoria Street. Fue entonces cuando Mr. Kariuki surgió de la nada, hizo callar al interrogado y acompañó al despedido hasta su destino, la puerta del "Daily Nation"—un diario de Nairobi—, no sin antes regarle que fuera a su oficina cuando terminara. El titulado "director" no quiso explicar qué dirigía, y el viajero tampoco se molestó en decirle que ni sabía acudir a ese cita. Pero había infravalorado a Mr. Kariuki, que acechaba su salida del periódico para caer sobre él como un águila: "¡Iba usted a verme, ¿verdad? ¡Vamos, pues! Le voy a contar cosas interesantes para



Casa de la Asamblea Nacional o lo que se puede describir como las Cortes de Kenia.

sus artículos. Además, viene a brea. Segundo: mientras que el correspondiente keniano acusa al viajero para que se deje guiar a un puesto secreto donde se ha dado cita toda la belleza y exhibencia que puede acumular África sobre veinte años, sale una negra de un bar corriendo

y gritando como una loca, es colada por la risotada de varios borrachos. El viajero corta en seco al chulitán y regresa a su hotel; cuando pisa el vestíbulo tiene la sensación de haber entrado en Europa.

El viajero ha escuchado a g'nna vez ese reproche y cree ingenuamente que lo saldrá si cuenta ahora su plan de trabajo, su primer día en Nairobi



Tsavo es el mayor parque nacional, con más de 15.000 elefantes.

Depués de cenar, el viajero vuelve a salir a la calle; sobre un plano de Nairobi ha visto que la Gulzar Street está a un paso de su hotel, y allí funciona un "night club"—"El Sombrero"—, que le han recomendado vivamente como "lo más típico de este de África". Primer dato: a las nueve de la noche es imposible cruzarse con un blanco en la calle, como no sea que vaya dentro de un coche a toda

Segundo: mientras que el viajero para que se deje guiar a un puesto secreto donde se ha dado cita toda la belleza y exhibencia que puede acumular África sobre veinte años, sale una negra de un bar corriendo

El viajero ha escuchado a g'nna vez ese reproche y cree ingenuamente que lo saldrá si cuenta ahora su plan de trabajo, su primer día en Nairobi

### SISTEMA DE TRABAJO: PERIODICOS

—Llevo varios años viviendo en esta ciudad y no la conozco todavía. Vienes tú por vez primera y te pones a escribir sobre ella sin haber abierto siquiera la maleta.

(Antes de aterrizar aquí he leído una serie de libros que no cita para evitar panderterías; la selección de libros que trae en su maleta pesa exactamente nueve kilos y doscientos gramos; una castaña para viajar en avión. Su mujer lo sabe y acepta no esperar "cacharros" de estos países.)

(Pasa a la sexta página)

# LA DROGA,

## MISTERIOSA Y ANTIGUA AMENAZA

### Los doce grandes propietarios del negocio de las drogas

### Grandes beneficios a costa de grandes crímenes

Por CESAR ESQUIVIAS

De vez en cuando los periódicos y las agencias noticiosas nos dan la información de que tal o cual individuo ha sido detenido como introductor de la droga en esta o aquella ciudad. Otras, las menos, nos enteramos de que ha sido desarticulada una banda de traficantes y detenidos sus componentes, con sus jefes a la cabeza. Sin embargo, según todo lo que conocemos a través de medios oficiales y personales de este asunto, escasamente son sólo una docena de personas quienes controlan como "capos" supremos este negocio inmoral en todo el mundo.

Ciclo que de ello debemos desconfiar como acuitantes en el "negocio" tanto a Pekín como a otros Gobiernos que se aprovechan del vicio para sus fines políticos y económicos.

Desde luego, no estamos en capacidad de dar todos los nombres de quienes reinan en este mundo del crimen, pues la mayoría de ellos nos son desconocidos, y no sólo a nosotros, sino a las grandes organizaciones represivas oficiales, aunque se sabe que ciertos personajes importantes que figuran—hasta como mecenas públicos a veces—pueden ser parte de este secreto estado mayor del tráfico de estupefacientes.

Gentes que son recibidas con todo honor por reyes y presidentes y que sus fiestas o matrimonios ocupan durante meses las primeras páginas de las publicaciones mundiales.

Sin embargo, algunos sí los conocemos y son generalmente individuos que gustan del anonimato, aun cuando gozan de fortunas personales inmensas y de un poder sin límites en el mundo del hampa.

Entre ellos podemos citar a Pierre Mick, actualmente de unos sesenta y cinco años de edad. Hasta 1939 controlaba desde Dong-Dang, en la antigua Indochina francesa, hoy Vietnam, todo el mercado chino del opio. Durante la Segunda Guerra Mundial "colaboró" con los japoneses, con los cuales hizo negocios inmensos y aún colabora económicamente con ellos, siendo el poseedor de importantes paquetes de acciones de muchas conocidas firmas comerciales del Japón. Al terminar la guerra se escondió en la colonia portuguesa de Macao, desde donde siguió controlando el opio de Extremo Oriente. Pese a su "colaboracionismo", los aliados vencedores no hicieron nada por apresarle, debido sin duda a muy fuertes influencias que le protegieron. En 1965 se trasladó a Beirut, desde donde controla la su creciente "Imperio". Mick dirige ahora—en buena relación con Pekín—no sólo su antiguo tráfico oriental, sino el que poseían los "reyes árabes" de los narcóticos: Oda Eld Sawan del bajo Egipto; Joseph Solama, de Jaffa; Oda Souwelín Oda, de Alto Nilo; y Sayen Abdel Aziz, que controlaba las caravanas del desierto árabe.

Mick, que aún conserva la nacionalidad francesa, está asociado con Abel Buchira, un libanés que domina todos los bajos fondos de la costa mediterránea y poseedor de una pequeña flota de cargueros que recorren los mares. Tienen como segundos a Kemal Abdud ben Abdud, "rey" del vicio en Turquía, y al judío Samuel Rostorev, de origen ruso, propietario de la mayoría cabaretes, casas de juego y prostíbulos desde Beirut a Tángora.

Otro de los "grandes" es el conocido italo norteamericano "Lucky" Luciano, quien vive en Capri y es uno de los tres que actualmente dirigen el comando de la "gran familia", la organización del vicio de los Estados Unidos "Coso Nostra", que es a su vez la más importante de la "mafia" en Norteamérica.

Luciano, desde Italia, controla el tráfico de estupefacientes—entre otros "negocios" provechosos—a través de Raph Ligouri, alias "Joe Wagner" o "Luigi Altasio", quien es considerado como jefe máximo de "operaciones". Tiene como ayudante también a Pietro Santángolo Martino, un napolitano actualmente en Montecarlo, quien enlaza con

las organizaciones de traficantes europeos. Martino ha estado, según nuestros informes, recientemente en España, y se puede suponer que no es ajeno al caso del descubrimiento del envío de droga en latas de conserva españolas con destino Nueva York, que ha motivado la detención en Madrid, entre otras, el pasado mes de marzo, de Eugene Castaldi, de nacionalidad francesa quien era el autor del fraude en las conservas españolas y remitente de la "mercancía" a Estados Unidos. Igualmente "Lucky" Luciano tiene a su servicio como enlace con Norteamérica a un individuo conocido por Joe Picci, monedero falso, detenido hace varios años en Filadelfia y condenado en prisión en los Estados Unidos, el cual desde hace unos meses está en libertad. Picci ha visitado recientemente, por órdenes de la CIA norteamericana, de donde fue expulsado hace dos años; y por último, Arthur Neiss, austriaco durante muchos años perteneciente al partido nazi, detenido al final de la guerra y puesto en 1955 en libertad. Neiss es el ayudante general para todos los países germánicos y se dice está en muy buenas relaciones con los rusos. Sin embargo, fue detenido por éstos al entrar recientemente en Praga, aun cuando fue puesto a los pocos días en libertad trasladándose primero a Francia y desde allí al cabo de quince días, a Viena de nuevo.

Dependiente de Leonetti, se encontraba en la banda capturada en junio de 1968 en París, capitaneada por Jacques Bousquets e integrada por Eugene Malibari, Nissin Marché Guigni y Paul Mestres-trembajador guatemalteco en Bruselas. Mauricio Rosal; por Rafael Caspe Montoro, español, emigrado a Francia a los 18 años al final de la guerra

civil española y que formó parte en el grupo resistente que capitaneaba Leonetti en el sur de Francia. Caspe está encargado de las "operaciones especiales" es decir, el "ajuste de cuentas" y otras misiones de extrema confianza de peligro máximo. Caspe dirige un pequeño grupo de criminales, de los cuales dos son argelinos y otros dos españoles, también emigrados; Olaf Nielsen Smith, sueco, ex capitán de la Marina mercante de su país, es otro de este grupo dirigente asesor.

Controla el tráfico y distribución en los países escandinavos y enlaza frecuentemente con la organización en Gran Bretaña; Werner Singer-mann, alemán, vive en un apartamento de la Kaiserstrasse en Frankfurt. Controla la organización alemana occidental. Se dice que ha sido agente de la CIA norteamericana, de donde fue expulsado hace dos años; y por último, Arthur Neiss, austriaco durante muchos años perteneciente al partido nazi, detenido al final de la guerra y puesto en 1955 en libertad. Neiss es el ayudante general para todos los países germánicos y se dice está en muy buenas relaciones con los rusos. Sin embargo, fue detenido por éstos al entrar recientemente en Praga, aun cuando fue puesto a los pocos días en libertad trasladándose primero a Francia y desde allí al cabo de quince días, a Viena de nuevo.



Annanda Lear, modelo londinense de 27 años, camino del tribunal policíaco de Marlborough, acusada de traficar con drogas. A su lado, su chófer y el propietario de una boutique. Los estupefacientes tienen en los "hippis" un grupo de incondicionales.

de la represión de estupefacientes—en el momento que Estados Unidos. Sin embargo, el "mayor contrabandista del mundo" y nadie pudo lograr que Leonetti fuese implicado en este negocio.

Por último, dentro de esta relación que hemos podido conseguir de responsables de este repugnante tráfico de drogas tenemos a Meyer Lansky Carracciolo, millonario norteamericano, con residencia en Nueva York y otras propiedades en diversos lugares de su país. Lansky es asociado con Rafael Jiménez—creemos que puertorriqueño—, importador, con oficinas lujosísimas en Park Avenue, detenido recientemente a su llegada a la ciudad procedente de Lima. Ha sido condenado en unión de su ayudante Roger F. Blaine a cinco años de prisión, gracias a la detención de uno de los distribuidores locales—por cierto muerto a tiros en el Bronx hace dos meses—, que detenido por el FBI "cantó" a cambio de "protección" policial, la costa de la degeneración y el vicio de una gran masa de

Humanidad. (PYRESA)

### MARSELLA, BASE DISTRIBUIDORA PARA OCCIDENTE

En Marsella se encuentra actualmente el centro y base distribuidor—transformador más importante del mercado para el Occidente. Su tradición de ciudad del hampa la sigue manteniendo pese a las continuas limpiezas que los últimos Gobiernos franceses han hecho en ella.

Como jefe máximo de la organización que controla todo el mercado europeo desde esta ciudad y asociadamente participa en el norteamerica-

no está un tal Michael Pierre Leonetti, oriundo de Córcega, actualmente multimillonario y uno de los "héroes de la Resistencia francesa" contra los alemanes y condecorado con múltiples medallas por Francia y sus aliados en la Segunda Guerra Mundial.

Leonetti, a quien según informes de los servicios norteamericanos se le calcula una fortuna personal superior a los 25 millones de dólares, vive actualmente en Cannes,

donde posee una gran villa, un yate y tres automóviles.

Este "capo" francés es asistido en su criminal negocio por un estado mayor comandado por Paul Tarditi, recién salido de prisión por contrabando de drogas y detenido en 1960 en el "affaire" en el que se vio mezclado el embajador guatemalteco en Bruselas. Mauricio Rosal; por Rafael Caspe Montoro, español, emigrado a Francia a los 18 años al final de la guerra